

La cumbre ultraderechista vendrá a Zaragoza

● Estarán presentes Blas Piñar, Giorgio Almirante y Tixier Vignancour

● Rendirán homenaje en la Iglesia de San Antonio a los caídos italianos en la guerra civil española

El próximo martes 18 de julio vendrán a Zaragoza Blas Piñar, Giorgio Almirante y Tixier de Vignancour en visita que se inscribe en la cumbre de la ultraderecha que hoy comienza en Madrid. La noticia de la visita, que ha distribuido la agencia "Logos", ha sido confirmada a ARAGON/express esta mañana por la sede nacional de Fuerza Nueva en Madrid.

El motivo del viaje de las citadas delegaciones políticas a Zaragoza tiene por objeto principal rendir homenaje a los caídos italianos en la Guerra Civil española que, como se sabe, están enterrados en la iglesia zaragozana de San Antonio de los padres Capuchinos en número, al parecer, de unos cinco mil. Puestos en contacto a primeras horas de esta tarde con el padre superior se nos ha indicado que efectivamente el 18 se espera la llegada de una "delegación de italianos" que desean visitar el mausoleo y que pudiera ser que quisieran también que fuera celebrada una misa. Como se recordará la Iglesia de San Antonio fue levantada

con la ayuda económica de Mussolini.

Por su parte fuentes del Gobierno Civil de Zaragoza consultadas por "A/e" no tenían ninguna noticia, esta mañana, de la visita de estas representaciones políticas.

COMIENZA LA CUMBRE

A las doce del mediodía, han llegado al aeropuerto de Barajas los dirigentes del M.S.I. (Movimiento Social Italiano) que asisten en Madrid, invitados por Fuerza Nueva, a la cumbre de la denominada "Eurodestra".

En la cumbre participaron Giorgio Almirante (MSI), Tixier de Vignancour (Forces Nouvelles), Ricardo Couruchet (De Argentina) y Blas Piñar (Fuerza Nueva).

La cumbre se inicia esta tarde, con una rueda de prensa de los di-

rigentes participantes. Mañana, ofrenda de flores en las tumbas de José Antonio y Franco, en la Valle de los Caídos, posteriormente inauguración de la sede de Fuerza Nueva en Torrelodones, y por la noche visita a Toledo.

El lunes día 17, los dirigentes de estos partidos celebrarán reuniones de trabajo. Por la tarde tendrá lugar un mitin en la plaza de toros de las Ventas, en conmemoración del 18 de julio.

UN CENTENAR DE PERIODISTAS

Según fuentes de Fuerza Nueva, más de un centenar de periodistas van a cubrir la información de la cumbre de la "Eurodestra". Entre ellos, figuran enviados especiales de comunicación (periódicos, radio y televisión) de Francia, Alemania e Italia, así como de otros países.

ARAGON
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: **Eduardo FUENBUENA COMIN**
SABADO, 15 DE JULIO 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.604

**La ocasión inmobiliaria OLAVE...
...LA VE**
¡véala vd. también!

OLAVE (A.PI)-Unceta.97- Zaragoza

PAIS VASCO
RENACE LA ESPERANZA
Conflictos pendientes de solución desde hace meses se están resolviendo rápidamente



Piñar y Almirante, dos líderes de la "Eurodestra". La foto fue tomada en una visita del político italiano a Madrid hace algunos meses.

MARTIN VILLA CESARÁ

("CONFIDENCIALISIMO" en página 3)



SUAREZ, PREPARA SU RESIDENCIA DE AVILA



Las tierras de Avila, aparte su carga espiritual y sus recuerdos históricos, son también, de un acariciador frescor en los ardientes veranos de Castilla. Es allí, adosada a las famosas murallas, donde el presidente Suárez está construyendo su residencia, cuyas obras son objeto de general

atención por los veraneantes de la comarca.

Según las crónicas, la nueva sede de los Suárez está situada junto al edificio de los Juzgados, la famosa muralla de Avila, con diez o doce metros de altura por la parte exterior, sirve de parapeto a la casa de Suárez. La construcción del palacio —iniciada después del 15-J— se ha llevado a cabo en el solar donde estuvo anteriormente la sede de la Falange en Avila. Su antiguo propietario era don Teodoro, un médico muy conocido en la ciudad.

El solar tiene una superficie de tres mil metros cuadrados y fue adquirido por Suárez en 1967 por menos de ciento cincuenta mil pesetas. Según los vecinos, antes de que lo comprara el presidente del Gobierno, estuvo interesado en él, el periodista Tico Medina.

En la construcción del palacio no se ha reparado en lujos, pues se está haciendo totalmente de piedras y con columnas que le dan un cierto aire de construcción romana antigua.

Las obras, comenzadas hace casi un año, van bastante lentas.

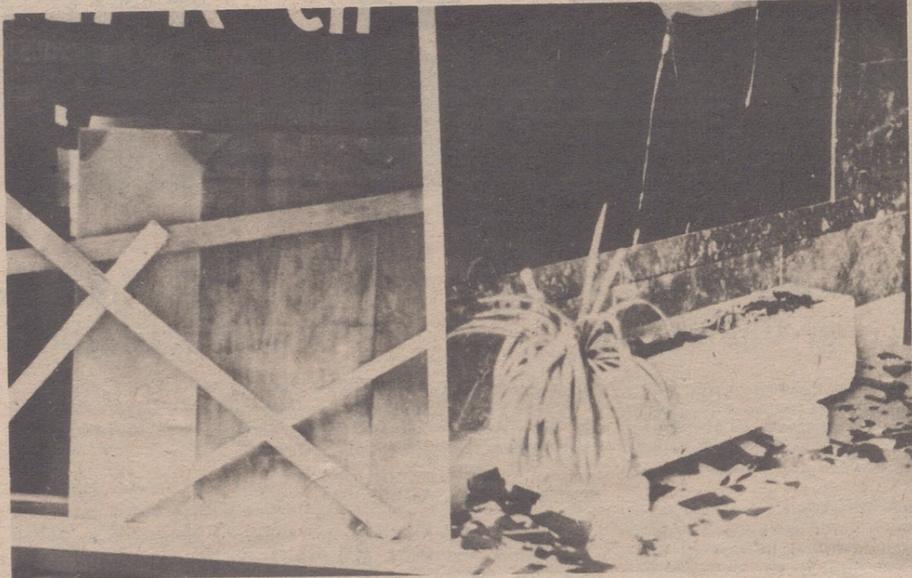
El palacete, según cuenta "Catalunya/express", tiene un pequeño jardín y una piscina, y lo más bonito es el hall de entrada, decorado con columnas clásicas. Hay que destacar también que la casa tiene varias cocinas de ladrillo y una auténtica de piedra. Los azulejos que decoran algunas habitaciones son de Talavera de la Reina.

La nueva residencia de los Suárez es visita casi obligada para los turistas y veraneantes de la bella y refrigerante ciudad.

MACANAZ

Los policías que participaron directamente en los sucesos de Rentería

SERAN EXPULSADOS



RENTERIA (Guipúzcoa).— Destrozos causados en dos escaparates de establecimientos comerciales de esta ciudad por miembros de la Policía Armada. (Telefoto Efe)

SAN SEBASTIAN, 15 (Resumen de Logos).— "Se van a aplicar con el máximo rigor, todas las medidas disciplinarias a los autores de los sucesos de Rentería, aparte de las responsabilidades civiles a que hubiere lugar y que, como ciudadanos, tienen los miembros de esta compañía. Por supuesto se expulsará del cuerpo con toda deshonra que supone, a los policías que en el sumario que se ha abierto se compruebe que han participado directamente en los hechos. Esperamos que los resultados de las investigaciones se den a la publicidad y diremos quiénes son los culpables que merecen castigo", ha manifestado a "Unidad" el gobernador civil de Guipúzcoa, Antonio de Oyarzábal, en relación con los graves sucesos ocurridos a primera hora de la tarde del jueves en Rentería y que fueron protagonizados por una compañía de la reserva general de la Policía Armada.

Sobre las medidas que se tomaron nada más conocerse el incidente, el gobernador civil ha dicho que la compañía fue devuelta a su destacamento de Miranda de Ebro, donde se encuentra acuartelada y sus mandos arrestados. En concreto, el capitán que mandaba las fuerzas en su actuación en la localidad guipuzcoana. Asimismo un teniente coronel instructor de la Policía Armada se desplazó desde Madrid a la localidad burgalesa para iniciar un sumario y determinar las responsabilidades a que hubiere lugar. "Es absolutamente intolerable —ha dicho el gobernador civil—. No hay ninguna razón que justifique la actuación de la policía en Rentería. Si alguna vez ha habido excesos por parte de la Policía Armada, los del jueves rozan el límite. Precisamente en el momento más inoportuno y cuando toda la provincia, después de unos días de tensión volvía a la normalidad.

Preguntado sobre si los sucesos de Rentería podrían tener algún razón psicológica motivada por el ambiente hostil que pudieran haber encontrado los policías, el señor Oyarzábal ha manifestado que este planteamiento por el momento es impensable. "Bajo un punto de vista psicológico no se puede justificar esta acción, toda vez que esta compañía desde su llegada de Miranda de Ebro a San Sebastián ha estado acuartelada y no ha actuado en ningún incidente. No tiene ninguna explicación y tampoco puede comprenderse el estado mental que llegó a estos hombres a cometer tales acciones". Sobre la presencia de esta compañía en la localidad guipuzcoana, el señor Oyarzábal ha indicado que se debía única y exclusivamente a apoyar la acción de las fuerzas de la Guardia Civil en retirar las barricadas que habían sido colocadas sobre la calzada de

la carretera nacional Madrid-Irún y que impedian el tráfico normal. "En ningún momento —ha dicho— tenían órdenes de intervenir en las calles".

Preguntado sobre si con este suceso la imagen de la proximidad al pueblo que se quería dar a la policía había perdido su credibilidad, el gobernador civil de Guipúzcoa dijo "toda mi labor realizada desde algún tiempo para acercar la policía al pueblo se ha venido abajo con estos sucesos".

SEGUN LA POLICIA ARMADA NO HAY ARRESTOS

"Los sucesos de Rentería han producido una penosa impresión en toda la Policía Armada, y desde el más alto jefe hasta el último miembro del cuerpo, no comprenden como se ha podido producir una acción policial de este tipo", ha declarado a Logos un alto cargo del mencionado cuerpo.

Asimismo ha puesto de manifiesto que "los primeros interesados en saber qué ha ocurrido y por qué se ha reaccionado de este modo, somos los propios policías".

Añadió que la compañía protagonista de los sucesos ha sido trasladada a Miranda de Ebro, a donde se han desplazado un teniente coronel y un capitán secretario enviados por el general inspector, para investigar e informar con urgencia sobre los hechos, e informó de que todavía no se ha producido ningún arresto ni ha sido destituido nadie. "Se han abierto diligencias urgentes, y de acuerdo con los resultados se adoptarán las medidas pertinentes contra los supuestos responsables".

RENTERIA: LOS HERIDOS DE BALA, MEJORAN

Miembros de la gestora municipal de Rentería han visitado a las dos personas que resultaron heridas de bala el pasado miércoles en la citada localidad. Los dos heridos, uno de ellos en una pierna y el otro en un brazo, se encuentran internados en la residencia sanitaria de la Seguridad Social. Uno de ellos, Julián Hernández Canteno, de 14 años, se encuentra en estado grave y es muy posible que quede incapacitado en el brazo que fue alcanzado por un disparo. Asimismo, José Luis Jiménez Ruiz, herido en una pierna, se recupera.

También los miembros de la gestora municipal visitaron a Florencio Andueza, que resultó herido de un pelotazo en la cabeza cuando comía en su domicilio. El herido se encuentra internado en el Hospital Provincial de San Sebastián.

UN POLICIA POR CADA 880 ESPAÑOLES

MADRID, 15 (Europa Press).— El total de efectivos de la Policía Armada en España es de unos 40.000 hombres, para una población de 35.200.000 habitantes, lo que significa una relación de un policía por cada 880 personas.

Esta proporción, según datos de la revista "Reconquista" recogidos por Europa Press, es inferior por ejemplo a la existente en Francia, donde hay un policía nacional por cada 620 habitantes (el total de efectivos es de 85.000 hombres para una población de 52.500.000 personas).

La dotación de la Policía Armada española se desglosa así: 3 generales, 118 jefes, 755 oficiales, 2.221 suboficiales y 36.860 cabos y policías.

De estos efectivos, 26.128 se encuentran en unidades de guarnición, 5842 pertenecen a unidades móviles, 2.352 corresponden a las compañías de la reserva general, 968 son de unidades de caballería y 4.667 pertenecen a otras unidades.

Por lo que se refiere a Francia, la distribución es: 40.000 en cuerpos urbanos, 30.000 en prefecturas, y 15.000 en compañías de la C.R.S. (60 compañías).

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el servicio de suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 16, en las instalaciones siguientes:

De 8 a 12 horas: Transformador de sector de C.T. Monforte, nº 21.

De 7,30 a 13,30 horas: Línea Casetas 15 KV. Transformador de sector de C.T. Galé, Bajo Almozara, C.º Utebo, 2, Límite, Barrio Depósitos, Harinera Solans, Escuelas, Avda. Estación, Cooperativa Agrícola, Alameda 1, Alameda 2 y abonados que derivan de esta línea.

De 11 a 13 horas: Línea de 10 KV de S.E.T. Monte Torrero, Ctra. Castellón 54, Transformador de Sector, Ctra. Castellón, Km. 3, Km. 3,4, Puente Medalegua, nº 1, Puente Medalegua, nº 2, Valdegurriana y abonados que derivan de la misma.

De 11 a 13 horas: Línea 10 KV entre Ctra. Castellón, 54, y Zimotérmica 1. Abonados dependientes de este tramo de línea.

De 8 a 10 horas: Línea 10 KV entre E.T.D. Cuarte y Masía, afectando a los Transformadores de Sector de C.T. Ctra. Valencia, Km. 8,2, Km. 9, Km. 11, Km. 14, Km. 14,5 Polígono Agrinasa nº 2 y 3, Santa Fe, Urbanización Santa Fe, Cadrete, C.º Cadrete, Venta Manolita, Cementerio 1, Cementerio, 2 y abonados dependientes de esta línea.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 16 de julio de 1978.—LA DIRECCION

ARAGON DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

PAIS VASCO

CLIMA DE ESPERANZA

(por primera vez en mucho tiempo)

MADRID, 15 (Logos).— A las seis de ayer tarde se inició una reunión entre representantes de UCD, incluido el vicepresidente Sr. Abril Martorell, del PSOE y del PNV a fin de continuar las conversaciones que concluyeron esta madrugada a las seis y media sin llegar a un acuerdo definitivo acerca de los dos temas en discusión relativos al título octavo de la Constitución que trata de las autonomías.

Aunque por la mañana tanto los representantes vascos como los navarros de todos los partidos, decían que el clima había mejorado con respecto al almuerzo que celebraron el jueves con el Sr. Abril Martorell, nadie quiso dar una información precisa acerca de cuáles eran los motivos de ese nuevo clima de optimismo pero sin embargo se cree que se podía haber llegado a las bases de un acuerdo que puede quedar concretado en el sentido de aceptar la disposición adicional foral tal como la propone el Partido Nacionalista Vasco pero sin hacer mención expresa de las cuatro provincias forales y por otra parte aceptar una lista exclusiva de competencias que se dejan al Estado, distinta a la que actualmente se enumera en el artículo 143 del proyecto constitucional, es decir, reduciendo esas competencias exclusivas y sin aludir a que hay otras que puedan ser transferidas con lo cual aquellas que no figuran en la lista o al eliminarse la posibilidad de su transferencia se entiende que pertenecen de hecho a las comunidades autónomas. De este modo

habría una serie de funciones que el pueblo vasco asumiría a través de su estatuto de autonomía.

DERRIBADO EL BUSTO DEL GENERAL MOLA

BILBAO.— Ha sido despedido, el pedestal que ocupaba el busto del general Mola, situado en uno de los jardines del Arenal, de esta capital, donde tuvieron lugar los pasados martes y miércoles los graves disturbios registrados en Bilbao. El busto apareció tirado en el suelo, ignorándose las circunstancias en que se produjo el hecho, que se cree haya sido intencionado. También fueron arrancados veinte bancos de dicho paseo, para ser utilizados como barricadas. La policía dio cuenta de lo ocurrido en el monumento al general Mola, haciéndose cargo el ayuntamiento del citado busto, que fue retirado a las dependencias municipales.

CONTINUAN LAS FALSAS ALARMAS

BILBAO.— Continúan registrándose falsas alarmas,

● La situación mejora rápidamente a juicio del C.G.V.

Conflictos laborales que se venían arrastrando de hace más de un mes, empiezan a solucionarse.

de bombas, con el único propósito de crear inquietudes. Una llamada telefónica dio cuenta en Altos Hornos de Vizcaya de la colocación de un explosivo en el horno alto "2-A" de Sestao.

La Policía de la comisaría de dicha localidad y un equipo en desactivación de explosivos, inspeccionaron las instalaciones, comprobando que se trataba de una falsa alarma.

Las otras dos fueron por llamadas recibidas en "El Correo Español, Pueblo Vasco", anunciando la explosión de artefactos en las casas sindicales de Guecho y Baracaldo, comprobándose igualmente, que eran falsas noticias.

KIOSCO INCENDIADO

BILBAO.— La pasada madrugada fue incendiado el kiosco situado en la plaza de la Basílica de Begoña,

que ha quedado totalmente destruido, pese a la actuación de los bomberos del parque municipal de Bilbao.

El hecho fue descubierto poco después de las tres y media de la madrugada. Durante el siniestro se registraron explosiones, de variable intensidad, motivadas, según parece, por la explosión de botellas allí guardadas.

INCENDIAN UN AUTOMOVIL MATRICULA DE MADRID

SAN SEBASTIAN.— Un turismo "Chrysler 150", matrícula M-7507-CS que se encontraba estacionado frente a un hotel de esta ciudad, ha resultado seriamente dañado al ser incendiado por dos jóvenes, que tras rociarlo de gasolina se dieron a la fuga en un ciclomotor.

El hecho sucedió la pasada madrugada y el coche es propiedad de una empresa de alquiler de turismos. Se ignora la identidad del usuario y las motivaciones del atentado.

NORMALIDAD EN FIRESTONE HISPANIA

BILBAO.— Ayer se restableció la normalidad laboral en la empresa Firestone-Hispania, dando fin así sus trabajadores a la huelga iniciada el 22 de mayo pasado.

Se ha reincorporado a sus puestos la totalidad de la plantilla, de dicha factoría, tres mil quinientos, y los de la filial de "La Josefina", con cerca de 500.

La decisión de volver al trabajo fue adoptada en asamblea de cara a agilizar los trámites del nuevo convenio colectivo, esperando que en el acto de conciliación se solucionen las diferencias que motivaron dicha huelga.

NORMALIDAD LABORAL EN LAS PANADERIAS DE ALAVA

VITORIA.— Tras cumplir algo más de cuarenta días finalizó ayer la huelga de trabajadores de panaderías de Alava, que se inició el día tres de junio pasado. Se considera que ha sido el paro más largo que se ha dado en España en este sector desde hace muchos años. Sin embargo, debido a la facilidad de movilizar actual, y dada la cercanía de provincias vecinas, donde se ha seguido fabricando pan, los vecinos de Vitoria, Llodio y Amurrio no han carecido de pan en ningún momento de la huelga.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



MARTIN VILLA CESARA

BIEN, tenemos a Terence Todman en Madrid, a unos cuantos oficiales de la Policía Armada en la sala de banderas y a Ximénez Enríquez sin ascender. El más controvertido embajador de los Estados Unidos en nuestro país viene, posiblemente, a incorporarnos en la OTAN para que el proceso democrático se consolide y los fantasmas de la desestabilización o "del golpe" desaparezcan de la mente de los más conspicuos. Tendrá que trabajar a full time. Tanto o más que la Policía Armada en Vascongadas y Navarra. Tanto o más que la KGB. Pero Terence Todman, que es un experto en luchas difíciles, sabrá bandear las dificultades. Atentos a los movimientos de Todman.

Crisis de Gobierno

Pero como el asunto va de atenciones, bueno será que pongan ustedes atención al palacio de La Moncloa, donde Adolfo Suárez no sólo busca soluciones para los temas de orden público, sino soluciones para el Gobierno. A pesar de todo, a pesar de que Martín Villa es la mano derecha y la mano izquierda de Suárez, a pesar de que tiene las llaves de UCD en sus manos, a pesar de que es descendiente con la oposición y la izquierda dice, en privado, que está haciendo una gran labor de reforma en las estructuras de la DGS, a pesar de todo, Martín Villa está condenado. Condenado a cesar en un inminente reajuste. Con Martín Villa, los hombres más condenados son: Landelino Lavilla, Iñigo Cavero, Sánchez Terán y algún otro ministro. ¿Para cuándo? Nada más aprobarse la Constitución. Se sabe que los militares han mantenido importantes reuniones y la solución, como consecuencia de los graves acontecimientos de orden público, va a ser salomónica. Palo a unos y palo a otros. En este reajuste de Gobierno hay una cosa que a mí particularmente no me encaja: Gutiérrez Mellado. Ninguna de las fuentes consultadas dan el nombre del teniente general como cesado. Parece que en este momento no hay repuesto para el cargo, o por lo menos repuesto de confianza. Es muy posible que este fin de semana el presidente mantenga consultas con viejos líderes, alejados ahora de su esfera, para preparar la estrategia del nuevo Gobierno, que podría estar más escorado a la derecha. La crisis, según todos los indicios, está en la cabeza de Adolfo Suárez.

¿Hablará el presidente?

Mientras tanto, los cerebros de La Moncloa, están estudiando los "pros" y los "contras" de una posible intervención de Adolfo Suárez en Radiotelevisión. Un sector cree que su intervención daría confianza al pueblo español, mientras que otro considera que no debe de inmiscuirse el presidente en los temas de orden público para no comprometer ni deteriorar su imagen. En este sentido, es muy posible que las cámaras de televisión se abran, por consenso, a los líderes de los respectivos partidos políticos. Se trataría de hacer un llamamiento a la cordura y devolver la confianza a amplios sectores de la población.

La impresión general es que han amainado las tensiones, entre otras cosas porque la izquierda es la más interesada en que sea así. Este fin de semana, de cualquier manera, va a ser decisivo. Ayer los señores del Congreso se dieron un descanso a partir de la una de la tarde hasta las diez de la mañana del próximo martes. Es una especie de receso para meditar. Para meditar y negociar con el Partido Nacionalista Vasco, que es el único escollo para que se apruebe la Constitución. Y pudiera ser que el mismo martes, 18 de julio, si Pérez Llorca no lo impide, tengamos Constitución. En el Congreso, claro.

Reunido el Consejo de Ministros

Hoy puede haber transferencias al C.G.V.

A LAS NUEVE Y MEDIA COMENZO EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 15 (Efe).— A las nueve y media de la mañana aproximadamente ha dado comienzo el Consejo de Ministros que, bajo la presidencia de Adolfo Suárez González, se celebra en el palacio de La Moncloa.

Asisten a la reunión los distintos miembros del gabinete. Se espera que el Consejo de Ministros finalice a primeras horas de esta tarde.

Entre los temas que podría abordar el gabinete se encuentran los textos normativos que recogen las propuestas realizadas durante el Pleno que celebró la comisión mixta Gobierno-Consejo General Vasco, días pasados. Estos textos normativos podrían plasmarse, al parecer, en un real decreto de transferencias y en un acuerdo de negociación en materias concretas.

CESE Y NOMBRAMIENTO DEL CARGO DE CONSEJERO MILITAR DEL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

MADRID, 15 (Europa Press).— Con fecha de hoy, publica el Boletín Oficial del Estado, el cese del almirante Juan Romero Manso, en el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar, por haber pasado a la situación de reserva.

Asimismo, se nombra al almirante Francisco J. de Elizalde y Lainez capitán general de la zona marítima de Cartagena, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar, pasando al grupo "B" a partir de ayer, fecha en que cumple la edad reglamentaria.

Los abertzales pamploneses informan en el Congreso

NEGARON LA ENTRADA A LOS DIPUTADOS DE UCD Y AP

MADRID, 15 (Logos).— Representantes de partidos políticos, centrales sindicales y organizaciones ciudadanas de Pamplona, excluido Unión de Centro Democrático y Alianza Foral, mantuvieron una reunión informativa con representantes de todos los grupos parlamentarios del Congreso, excepto los de UCD, a quienes pidieron que se retiraran de la sala cuando estos acudieron para participar en esta reunión informativa.

La comisión permanente de la comisión investigadora de los sucesos acaecidos en Pamplona el día ocho entregaron a los parlamentarios un "dossier" de las investigaciones que vienen realizando para determinar las responsabilidades de los hechos de la entrada de la policía en la plaza de toros de Pamplona el pasado sábado día ocho, así como la posterior muerte de Germán Rodríguez en la manifestación que tuvo lugar en protesta de esos hechos violentos. A los representantes de los demás partidos que estaban presentes en la reunión les entregaron, además de las pruebas magnetofónicas y fotografías, una serie de fotocopias de testimonios de algunos de los que estaban presentes en la plaza de toros a la hora de la entrada de la policía así como de quienes resultaron heridos en el momento en que cayó herido de muerte el joven Germán Rodríguez, miembros del I.K.I.

También estaban presentes

en la reunión los hermanos del difunto, Patxi y Fernando, quienes dieron también algunas explicaciones sobre la muerte de su hermano, declarando que no habían podido tener todavía, por dificultades judiciales, una copia del acta de la autopsia. Insistieron en la destitución del gobernador civil de Navarra y del ministro del Interior, señor Martín Villa, así como de otros mandos de las fuerzas de orden público en Pamplona, único modo —dijeron— de que se vaya pacificando la ciudad.

CUATRO INVESTIGACIONES SOBRE LOS SUCEOS DE PAMPLONA

En estos momentos son cuatro las investigaciones que se realizan sobre los sucesos de Pamplona. En primer lugar, el magistrado juez del Juzgado número dos de la ciudad, nombrado como juez especial, ha comenzado ya sus diligencias en el sumario que lleva el número 151/78, y ha pedido a los medios informativos que le entreguen el material gráfico y sonoro sobre los hechos.

En segundo lugar, está la investigación o encuesta oficial que es coordinada por el subdirector general de Seguridad, señor Sainz, finalmente, están las respectivas comisiones de investigación formadas por las peñas sanfermineras, por un lado, y por otro, representantes de partidos políticos, centrales sindicales, entidades ciudadanas y el ayuntamiento de Pamplona.

Estas dos últimas comisiones populares han dado avisos a través de los medios de comunicación, pidiendo a los posibles testigos que aporten datos tanto orales como gráficos o sonoros.

INMINENTE CONVOCA-TORIA PARA OCUPAR LA PLAZA DE COMANDANTE DE LA POLICIA EN PAMPLONA

Es inminente la convocatoria para cubrir la plaza de comandante de Policía Armada vacante en Pamplona por destitución del comandante Avila, que mandaba las fuerzas que provocaron los disturbios.

Estos puestos vacantes se cubren por dos sistemas:

—O con los comandantes, en este caso, que hay dentro de la Policía Armada, si estos lo solicitan.

—O con los comandantes que estén interesados en ocupar la procedente de las filas del Ejército.

Según fuentes competentes, es seguro que la vacante de Pamplona sea ocupada por algún oficial del Ejército, ya que en la Policía Armada hay pocos comandantes.

Por el momento, el puesto de Pamplona ha sido ocupado

accidentalmente por el comandante Espinosa, destinado en Logroño.

SIN CONFIRMACION OFICIAL: EL CONSEJO DE MINISTROS ACEPTA LA DIMISION DEL GOBERNADOR CIVIL DE NAVARRA. EL TITULAR DE CIUDAD REAL, POSIBLE SUSTITUTO

MADRID, 15 (Europa Press) El Consejo de Ministros que se ha reunido esta mañana en el palacio de La Moncloa, aceptará con toda probabilidad (aunque todavía falta la confirmación oficial) la dimisión que ha presentado el gobernador civil de Navarra, Ignacio Llano, según se informa a Europa Press en fuentes oficiales.

El cese del gobernador civil de Navarra se ha efectuado a petición propia. Según ha podido confirmar plenamente Europa Press, el mismo día 8 de julio, momentos después de los incidentes ocurridos en la plaza de toros, Ignacio Llano puso su cargo a disposición del Gobierno, por entender que su relevo era conveniente para lograr la normalización ciudadana y recobrar la tranquilidad en la provincia.

Como es sabido, la crisis por la que han pasado las tres provincias vascas tuvo su origen en Navarra. Según esto, no parece que el Consejo de Ministros vaya a acordar cambio alguno en los gobernadores civiles vascos.

Al parecer, Eduardo Ameiji de Montenegro, gobernador civil de Ciudad Real, será nombrado

gobernador de Navarra. El titular de Ciudad Real fue nombrado para el cargo actual en marzo de 1976.

CARTA DE LA FAMILIA Y AMIGOS DE GERMAN RODRIGUEZ: "GERMAN ES UNA SINTESIS DEL NUEVO TRABAJADOR EUSKALDUN"

PAMPLONA, 15 (Europa Press).— La familia y los amigos de Germán Rodríguez, muerto en los incidentes de Pamplona del pasado sábado, han hecho pública una carta en la que hacen una descripción de la personalidad del militante de L.K.I.

La carta explica que Germán Rodríguez era uno de los muchos enamorados de su tierra, de su idioma y de su pueblo y, movido por este amor, vivía, militaba, gozaba y ha sido capaz de luchar hasta la muerte.

"Germán —dice la carta—, como el navarro de la jota, no era ni cobarde ni mal trabajador. El, como todos nosotros era enemigo de la muerte y enamorado de la vida". "Era —continúa— como miles y miles de personas de una tierra en la que se ama la libertad, la sociabilidad y la solidaridad. Germán era una síntesis del nuevo trabajador euskaldun, un hombre amigo de todos que, sueña con el futuro de un pueblo en la paz y en la libertad".

La carta finaliza diciendo que "contigo, Germán, han matado a miles de jóvenes, amantes de su pueblo y enamorados de la libertad".

EL RUMOR QUE GALOPA...

Ministros descontentos con Suárez

La homogeneidad del bloque gubernamental se está resquebrajando alarmantemente durante la semana que termina hoy, porque no todos los ministros están de acuerdo con la política de Suárez en cuanto se refiere al orden público y a las negociaciones con los organismos del País Vasco que se llevan al margen del consejo deliberante de los ministros. Todo parece como si Suárez estuviera más preocupado por el consenso en las Cortes que por la unidad dentro del gabinete que preside.

El rumor de hoy es claro y rotundo: algunos ministros están dispuestos a presentar la dimisión si Suárez no cambia de táctica a la hora de entender las relaciones en el seno del Gobierno.

Parece que algunos ministros se han enterado de muchas cosas a través de los periódicos. Sólo Fernando Abril Martorell, Martín Villa y Gutiérrez Mellado viven y están al tanto de los acontecimientos en cada minuto, y otros ministros con destacada significación personal, como Fernández Ordóñez, Garrigues, Cavero o Landelino Lavilla se sienten marginados por el presidente y consideran que como mínimo les correspondería estar enterados de sus planes —y no sólo por los periódicos— ante sucesos tan graves como los de los últimos días.

En este sentido, el Consejo de Ministros de hoy sábado podría tener un alto interés político.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA. S. A.

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones se interrumpirá el servicio eléctrico hoy, sábado, día 15, según se detalla a continuación:

De las 13,30 a las 15,30 horas, en las localidades de Ricla, Morata de Jalón y Chodes.

Igualmente se verán afectados todos los C.T. de particulares que derivan de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 14 de julio de 1978.



JAMONES ARCEGA

EXPOSICION Y VENTA:
San Antonio María Claret, 47 - 49
Teléfono 35 98 59 - ZARAGOZA

JAMONES DE JABUGO, TERUEL, SERRANO A PRECIOS DE FABRICA

Y no olvide que ARCEGA tiene selectos embutidos y quesos para el "gourmet" más exigente

Servimos a restaurantes, hoteles, colegios, bares, etc. ... en un eficaz y rápido servicio, a los mejores precios

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

COMPRO sellos, monedas

Informaremos
Teléfono 427761

el día

SANTORAL: Buenaventura, obispo y Sta. Julia.

EL SOL: Sale a las 4,57 y se pone a las 19,45 (hora solar).

LA LUNA: Sale a las 14,46 y se pone a las 0,45 (hora solar).

* Quise no agraviar al ingrato, y le llamé desmemoriado.

* Quísole dar, y le erró; más valiera que no.

* Quiso pegar el salto, y cayó en el charco.

1606.— Nace el pintor holandés Hermensz Rijn Rembrandt, considerado como uno de los mayores genios de todos los tiempos.

1733.— Rusia, indignada por la alianza de España con Francia, obra de Godoy, nos declara la guerra. Por la distancia y falta de escuadras quedó reducida a la categoría de guerra nominal.

1809.— Nace el economista y socialista francés Pedro José Proudhon. Se hizo famosa su obra "Que es la propiedad", donde exponía que esta es un robo.

1834.— Decreto de la reina María Cristina, viuda de Fernando VII, suprimiendo definitivamente la Inquisición en España.

1864.— Ramon Mesonero Romanos es nombrado cronista mayor y oficial de Madrid.

efemérides

1867.— Nace el explorador y médico francés Juan Bautista Charcot, hijo del celebre neurólogo del mismo apellido. Consagro su vida al recorrido y estudio de las regiones árticas, las últimas exploraciones las realizó con el barco polar "Pourquoi pas".

1884.— Muere Manuel Mila y Fontanals. Maestro de Menendez Pelayo, estudió los orígenes de la literatura española, dedicándose asimismo al estudio de la lengua catalana.

1885.— Muere en Padron (La Coruña), la poetista Rosalía de Castro.

1905.— Con gran sorpresa del interesado, el dramaturgo e ingeniero de Caminos Jose Echegaray es nombrado ministro de Hacienda.

1927.— Se firma en Madrid el tratado comercial entre España y Cuba.

1970.— El explorador noruego Thor Heyerdhal completa la travesía del Atlántico con su nave de papiro "Ra II". Entre los varios resultados de este viaje se encuentra el descubrimiento de que grandes extensiones de las aguas del Océano están cubiertas de detritus.

1976.— El rey don Juan Carlos renuncia al privilegio de presentación de obispos, según comunicó al Papa en un mensaje que le fue entregado por el marqués de Mondéjar.

1977.— La reina Silvia de Suecia da a luz a una niña.

NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE GERONA

MADRID, 15 (Europa Press).— Salvo modificaciones imprevistas de última hora, el Consejo de Ministros aprobará hoy el nombramiento del subgobernador de Barcelona, José Donadeu, como gobernador civil de Gerona.

El Gobierno Civil de Gerona, se encuentra vacante desde el cese de Jose María Mesa Parra, que había tomado posesión en julio del año pasado.

DIMITE EL CUARTO GESTOR DE LA GESTORA MUNICIPAL DE IRUN

IRUN, 15 (Europa Press).— El gestor de la gestora municipal de Irún, José Larrache, militante de E.S.B. presentó ayer su dimisión. Para su sustitución se habla de una mujer, miembro de la ORT, cuyo nombre no ha sido facilitado.

Como se recordará Jose Larrache es el cuarto gestor que presenta la dimisión de la gestora municipal de Irún en el transcurso de los últimos meses.

SAN SEBASTIAN

HERIDO AL DISPARARSE UNA METRALLETA DURANTE UN ATRACO

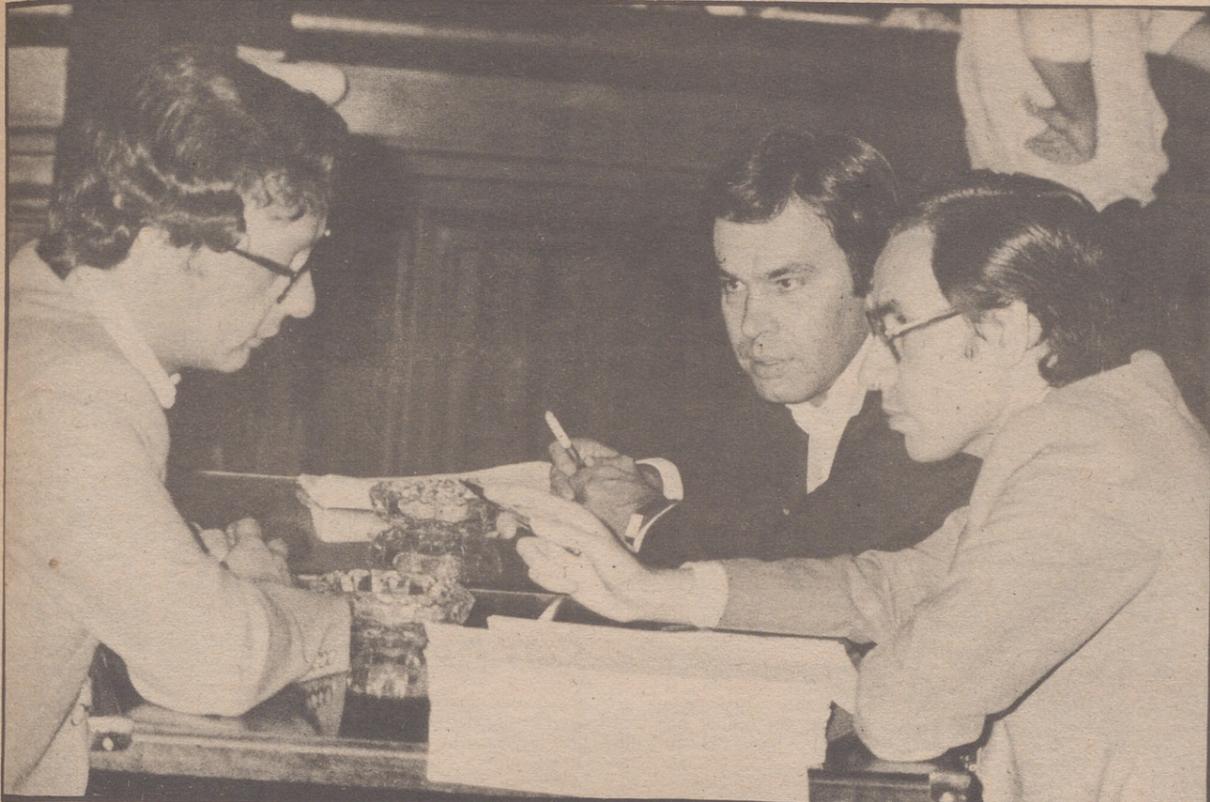
SAN SEBASTIAN, 15 (Europa Press).— Cuatro in-

dividuos, dos de ellos encapuchados, han llevado a cabo a las diez y cuarto de esta mañana, un atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa de Alegría de Oria, situada en la calle San Juan número 38.

Los dos individuos encapuchados, armados con pistolas, penetraron el establecimiento, mientras un tercero, que empuñaba una metralleta, permanecía en la puerta. El cuarto individuo esperaba en un "Renault-12" de color amarillo y techo negro, matrícula de San Sebastián.

Los atracadores amenazaron con sus armas al único empleado del establecimiento, y se apoderaron de 450.000 pesetas. En esos momentos, la persona que esperaba a la puerta se le disparó fortuitamente, la metralleta, alcanzando uno de los impactos a un cliente, que resultó herido en una pierna, aunque no de gravedad.

A continuación, los atracadores emprendieron la huida en el vehículo que le esperaba.



MADRID.— Los socialistas Felipe Gonzalez, Alfonso Guerra y Txiki Benegas —que es consejero del Consejo General Vasco— conversan en las Cortes sobre los últimos acontecimientos vividos en Pamplona y en Guipúzcoa. (Foto Efe).

DEBATES CONSTITUCIONALES

LA SEMANA QUE VIENE LAS AUTONOMIAS

MADRID, 15 (Logos).— El pleno del Congreso, concluyó a medio día de ayer su segunda semana de sesiones acerca de la Constitución. Se aprobaron del artículo 122 al 126, quedándose en puertas el artículo 128, donde ya empezaban a aparecer los temas autonómicos a la hora de aludir a la elaboración de los presupuestos por cada uno de los entes autónomos. Se espera que el próximo martes el debate del título octavo se abra con un planteamiento general de los distintos grupos acerca del contenido de ese título octavo de las autonomías. Para entonces se cree que podría haber ya un acuerdo con el Partido Nacionalista Vasco, acerca del contenido del artículo 143 apartado dos y de la disposición adicional foral. Esta mañana se discutió el título correspondiente a la economía y hacienda que se aprobó en los términos del dictamen de la comisión. Se rechazaron todas las enmiendas que presentaron a los diversos artículos los Sres. Gastón Sanz y López Rodó.

Pamplona

LAS PEÑAS SE QUERELLAN CONTRA RTVE

PAMPLONA, 15 (Europa Press).—La Comisión de Peñas de Pamplona ha acordado querrellarse judicialmente contra RTVE, por entender que las informaciones emitidas sobre los acontecimientos del día ocho fueron tergiversadas.

Es estos momentos, un grupo de abogados está elaborando un informe jurídico sobre las posibilidades de llevar adelante esta querrela contra Televisión Española.

HASTA EL LUNES NO SE REANUDAN LOS CONTACTOS DEL PNV CON EL GOBIERNO

MADRID, 15 (Efe).—A las siete de la tarde de ayer los diputados vascos abandonaron su residencia en Madrid, para pasar el fin de semana en Euskadi, en donde se dedicarán a estudiar con los miembros de sus partidos las propuestas del Gobierno en torno al título VIII del proyecto constitucional.

Ayer por la tarde se celebró otra reunión entre los nacionalistas vascos y representantes del Gobierno, a la que también asistieron miembros del Partido Socialista Obrero Español.

Según el acuerdo de esta reunión los contactos continuarán el próximo lunes para ultimar las distintas posturas que lleven a los debates del Pleno del Congreso, que continuará el martes con el artículo 127 relativo precisamente a las facultades del Estado y las comunidades autónomas en materia de impuestos.

APEDREADA LA SEDE DE COMISIONES OBRERAS DE ZUMARRAGA

Ha sido apedreada la sede de Comisiones Obreras en Zumárraga (Guipúzcoa), según señala la propia central en una nota informativa. En esta nota, CC.OO. resalta el papel jugado por los dirigentes de Comisiones Obreras de Euskadi, tanto a nivel general como en las fábricas, quienes han defendido la normalización llegando incluso a quitar barricadas en varios puntos, como en Vitoria y Portugalete. Quizá por esta actuación decidida hacia la normalización de la vida laboral y ciudadana —señala Comisiones Obreras— el único incidente ha tenido como objetivo la sede, que ha resultado con algunos cristales rotos y otros destrozos en la fachada.

CUATRO COMISIONES INVESTIGADORAS DE LOS SUCESOS DE PAMPLONA

Son ya cuatro las comisiones investigadoras que se han formado en Pamplona para investigar los sucesos que originaron la entrada de las fuerzas del orden público en la plaza de toros y la posterior muerte del joven Germán Rodríguez.

Las comisiones investigadoras son las siguientes: La formada por el magistrado juez del Juzgado número dos de Pamplona; la informativa policial, que coordina el subdirector general de Seguridad señor Sáinz; la comisión formada por las peñas, y la comisión de partidos políticos, entidades ciudadanas y centrales sindicales.

El corral

Hoy le toca el turno a la Academia Militar de Zaragoza en la ronda de visitas que el REY DE ESPAÑA, como supremo responsable de las fuerzas armadas, está efectuando durante el presente mes de julio a los centros de enseñanza castrense del país.

Hablar de la proximidad sentimental y física que existe entre esa Academia Militar de San Gregorio y la persona del Rey Don Juan Carlos sería extenderse en afirmaciones archiconocidas. Después de Madrid —e incluso antes— Zaragoza conserva para el Rey de España los mejores recuerdos.

Sabido todo esto también es cierto que Aragón es la única región española no conflictiva a la que el Rey de España todavía no ha honrado con una visita oficial. Sus venidas a Zaragoza, al templo del Pilar o a la academia castrense resultan ser, sin embargo, más que frecuentes; durante el invierno la familia real suele reunirse también a los pies de las grandes cumbres nevadas del Pirineo Aragonés, al abrigo de cualquiera de nuestras estaciones de esquí. Pero Aragón, lo que se dice Aragón, no ha sido visitado oficialmente todavía por el primer mandatario del Estado.

Dícese que alguna autoridad aragonesa manifestó hace unos pocos años su inquietud por esta ausencia del Rey, y que lo hizo de tal manera que La Zarzuela consideró oportuno establecer una prudente espera a que ese personaje dejara de ocupar un cargo de responsabilidad dentro de los límites aragoneses antes de programar la visita oficial de los Reyes. Si el rumor fuera cierto, la espera de La Zarzuela tendría que continuar, dado que el personaje en cuestión todavía se encuentra ocupando el mismo cargo de marra.

El talante puede haber cambiado con la audiencia que recientemente Don Juan Carlos concediera en La Zarzuela al presidente de la Diputación General de Aragón; esta vez también el señor Bolea Foradada reiteró a Don Juan Carlos la invitación del pueblo aragonés para que lo visite con carácter oficial. La respuesta real a este nuevo requerimiento fue tan cariñosa como diplomática: Que él no necesita que lo inviten para venir a esta tierra.

La conflictividad española de este Julio salvaje ha movido a la Casa Blanca a pensarse dos veces el viaje de JIMMY CARTER a Madrid. El horno, dicen en Washington, no debe estar ahora para muchos bollos.

Como se siga retrasando la anunciada visita de Carter a España, va a terminar coincidiendo con los actos que se programan para finales de este verano bajo los auspicios de la Conferencia Anti-Imperialista de la Península Ibérica, en la que van a ser puestas en solfa la presencia norteamericana y la de las multinacionales en las nacientes democracias española y portuguesa. Si esa conferencia se pone en marcha, tal y como se espera, es de suponer que tampoco van a soplar entonces vientos muy propicios para la Administración Carter por estos pagos, ya que en esa conferencia se va a hablar de Rota, de Las Azores, de Zaragoza, de la "Coca-cola" y hasta de los cacahuetes georgianos. Vamos, un repaso a todo.

La Diputación General de Aragón va a poner en marcha desde mañana mismo un programa de salvación y promoción de la laguna de GALLOCANTA y su comarca, en ese rincón occidental de la región.

El programa de actividades se está desarrollando por iniciativa de uno de los consejeros, concretamente del señor Fuertes Valenzuela, hombre precisamente muy vinculado a la zona de Gallocanta y a la localidad de Las Cuerlas.

Este cometido, dentro del campo de promoción y difusión de nuestras riquezas naturales o artísticas, se va a erigir quizá en uno de los más importantes a desarrollar por el ente preautonómico aragonés durante los próximos meses. Habrá que hacer votos para que el caso de Gallocanta se convierta muy pronto en el botón de muestra capaz de apoyar tantas y tantas promociones aragonesas todavía por abordar.

J. L. Costa Velasco.

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

FULLI-YAMA Bar-Restaurante SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS Avda. San José, 137 Teléfono 41 10 53

BENIDORM Dirección: HNOS. MUR ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 25 11 67

Meson TOMAS Les ofrece a su distinguida clientela su especialidad culinaria: LENGUADO TOMAS MERLUZA KOSKERA TERNASCO ASADO No lo piense para abrir el apetito. No hay como el MESON TOMAS con el ternasco y los fritos. Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos) Fácil aparcamiento Teléfono 23 13 02

BAR-RESTAURANTE ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS EL ZORONGO C/ Arzobispo Apolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 25 11 87

MERENDERO LA CASILLA CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO, Y CON CARACOLES. COSTILLAS A LA BRASA. CODORNICES. Avda. Gómez Laguna, s/n.

Restaurante Cristina Dirección LIDIO

BODAS - BANQUETES BAUTIZOS COMEDORES REFRIGERADOS Y CLIMATIZADOS HILLO MUSICAL RESERVAS DE MESAS Teléfono 211156 - Centro ciudad. Ramón y Cajal, 29 (Frente Parque Bomberos)

PIRINEOS Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada) Teléfono 29 10 92. Amplio aparcamiento

SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER Vinos Navarro ES UN PLACER

**DOS SEGUNDOS
DESPUES TODO
SERIA FUEGO Y
MUERTE**

Esta impresionante fotografía que publica en su número de ayer el popular diario holandés "De Telegraaf", será, sin duda alguna, la foto del año. Fue obtenida según informa el diario cuando la cisterna del camión cayó al camping y las gentes huían para salir del área de humo. Dos segundos después, hubo una nueva explosión y estallaron las botellas de butano del camping y los fugitivos serían atrapados por la gigantesca bola de fuego y las instalaciones de este sector del camping que todavía aparecen intactas en la fotografía serían devoradas por las llamas.

La extraordinaria información gráfica que publicaba ayer el prestigioso diario holandés, hizo que se agotara rápidamente en todo el litoral del mediterráneo.



La catástrofe de Los Alfaques

**De los 131 muertos sólo
33 han sido identificados**

■ **Expertos alemanes con moderno material colaboran con la Sanidad española**

SAN CARLOS DE LA RAPITA. (Especial para ARAGON/expres).— Una silenciosa, oscura y dramática tarea es la identificación de los cadáveres recogidos en "Los Alfaques". Pese a las modernas técnicas forenses y a la paciente labor de los médicos se avanza muy poco en la tremenda sala del viejo cementerio de Tortosa donde se hallan mas de un centenar de cadáveres.

Baste decir que hasta el momento de escribir esta crónica, de los 131 muertos recogidos, sólo 33 han sido identificados. En Tortosa hay 102 muertos y sólo 6 han podido ser identificados, a pesar de que desde Alemania se ha desplazado un equipo de expertos altamente calificados provistos de modernísimo material para colaborar con la Sanidad nacional en la identificación de los muertos.

Sin embargo es seguro

que una elevada cifra de cadáveres habrán de ser enterrados en el anonimato. Se informa que la técnica alemana ha dado el primer resultado con la identificación del cadáver de una niña. Los forenses se valen en principio por las pocas prendas que puedan llevar los cadáveres y cotejadas con las reseñas dadas por sus deudos. De no ser así, se inspeccionan minuciosamente los cuerpos en busca de cualquier cicatriz, defecto físico y las medidas antropométricas —no siempre reales por cuanto los fallecidos calcinados se deshidratan hasta extremos increíbles y el cuerpo de un adulto puede llegar a reducirse hasta el tamaño del de un niño—. Y prácticamente sólo quedan como vehículos para la identificación las mediciones dentarias y las impresiones necrodactilares, aunque éstas últimas inciertas debido a su casi desaparición.

■ **La tarea es tan penosa como difícil y muchos cadáveres serán enterrados en el anonimato**

LAS PIEZAS DENTARIAS

La identificación por medio de las piezas dentarias de los cadáveres se realiza con meticulosidad extrema. Los expertos han de anotar toda falta de piezas, defectos, prótesis colocadas en vida, mediciones de arcos y del tamaño de todas las piezas, incluso caries, etc. Todo ello tiene que ir anotado en la ficha correspondiente y acompañado, si es posible, de fotografías. Luego se trasladan todos los datos hacia los países donde residen los supuestos familiares y éstos tienen entonces la palabra, así como los odontólogos que pudieron tratar en vida la boca de las víctimas.

Y como recurso final para la identificación que no han podido serlo por los otros procedimientos, queda la necrodactilia. En los carbonizados la extracción de impresiones papilares es una

tarea harto difícil, por cuanto las crestas o dibujos digitales de los dedos han desaparecido prácticamente, por lo que una complicada técnica de reproducción subcutánea puede llegar a revelar la impresión digital que tenía en vida.

LOS AUTOMOVILES

Y por último, todos aquellos cuerpos que queden no identificados tras todas las técnicas, se intentará hacerla a través de los automóviles que están calcinados en el camping, en número quizá de un centenar. Si es posible se averiguará mediante las matrículas o números de chasis y motor a quien pertenecían.

De todas suertes, la tarea es tan penosa como difícil y como decimos al principio no hay muchas esperanzas de identificación para los muertos.

El 30 de enero de 1975, el 31 de julio del mismo año, el 30 de junio de 1976 y el 27 de abril último

TARRAGONA DENUNCIO AL GOBIERNO LA PELIGROSIDAD DE ALGUNOS TRANSPORTES

TARRAGONA, 15 (Logos).— Anoche se celebró un pleno con carácter extraordinario, el ayuntamiento, con un solo asunto en el orden del día: el paseo de vehículos con cargas peligrosas por el casco urbano y barrio del término municipal. Se dió cuenta de que el ayuntamiento había denunciado la peligrosidad del paso de dichos vehículos, en sesión plenaria del 30 de enero de 1975, con comunicación al Ministerio de Obras Públicas para que evitara el paso de vehículos con cargas peligrosas, que había reiterado dicha denuncia en otro pleno, el 31 de julio del mismo año, habiéndose dirigido a los ministros de la Gobernación, Obras Públicas y Vivienda, solicitando la solución del problema, y nuevamente reiterado en pleno del 30 de junio de 1976, siendo, por último tratada la cuestión el 27 de abril del año actual, con motivo de las jornadas sobre transporte de material peligroso, que se celebró en esta capital, con cuyo motivo se realizó por la guardia urbana una encuesta que dió por resultado señalar que diariamente circulaban por la capital tarraconeses cuatro mil toneladas de material peligroso.

MEDIDAS DESDE HOY

TARRAGONA, 15 (Logos).— El Gobierno Civil ha hecho pública una nota en la que anuncia que a partir de ahora todos los vehículos que transporten mercancías peligrosas por carretera serán obligados a cumplir una serie de normas para evitar los riesgos que pudieran derivarse de tal tipo de transportes mediante la utilización de autopista sorteando en la medida de lo posible la circulación por núcleos de población.

¡PREPARE LAS MALETAS!



SORTEO DE 300 VIAJES a la Costa del Azahar.

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA
Aragon.hoy y mañana.

Los efectivos humanos están agotados

MALLORCA: Diez días luchando contra el fuego

MADRID, 15 (Efe).—Los actuales incendios de la Isla de Mallorca pueden localizarse en dos núcleos claramente diferenciados, el primero de los cuales se inició en la noche del 6 al 7 de julio pasado en 4 parajes del municipio de Estallens, indicó que hace suponer su origen intencionado.

El calor y lo accidentado del terreno dificultaron grandemente la extinción moti-

vando su extensión al término municipal de Andraitx.

En las labores de extinción han participado bomberos de Palma y Calvia, unidades del Ejército y aviones anfíbios de la base de Reus, junto a la población civil de la zona.

El domingo día nueve, uno de los aviones ligeros que actuaban capotó en la finca "Alqueria Blanca" del término de Andraitx, y fue

necesario rescatar al piloto por medio de un helicóptero.

Actualmente este incendio está extinguido habiéndose montado un servicio de retén para evitar su reavivamiento. En él se han quemado 900 hectáreas de propiedad particular, 600 de las cuales eran de pinar adulto y 300 de matorral.

El segundo incendio comenzó el martes día 11 en el término municipal de

Vendinas, suponiéndose así mismo intencionado por la diversidad de puntos que simultáneamente empezaron a arder. Su intensidad hizo necesaria la presencia de medios aéreos y del Ejército además de los equipos de tierra.

En este momento el incendio continúa aunque se encuentra controlado, habiendo afectado a mil doscientas hectáreas de pinar

claro. El agotamiento de los efectivos humanos de la isla en su lucha contra el fuego ha motivado la llegada desde Valencia de personal técnico y guardas forestales de Icona para colaborar en su extinción.

4.000 MILLONES DE PERDIDAS

(Resumen de logros).—En unos cuatro mil millones de pesetas se cifran los daños hasta ahora causados por los incendios forestales que siguen asolando algunas zonas de la cordillera mallorquina, poniendo una nota de preocupación en la vida de la isla, cuando se esta en plena temporada alta de turismo.

Se calculan en más de mil las personas que intervienen en la lucha contra el fuego, 300 de ellas voluntarias.

El incendio de Bendiant, a unos siete u ocho kilómetros de la ciudad, avanza lentamente por el sur, hacia la autopista de Palma Nova, por las características abruptas del terreno. Tres nuevos siniestros se iniciaron ayer, dos de los cuales pudieron ser sofocados, pero un tercero en Las Palmas, en el término de Cavia.

LOS MISMOS INCENDIOS QUE EL AÑO PASADO

Seiscientos incendios forestales que han afectado a 6.000 hectáreas arboladas, y 7.500 desarboladas, se han producido en España en lo que va de año, según datos facilitados a Logos por el ingeniero-jefe de Icona, don Filiberto Rico.

La citada cifra es prácticamente similar a la registrada en el mismo periodo del año anterior, debido principalmente a la semejanza del clima.

Por lo que respecta a Baleares, según fuentes de Icona, el fuego es ininterrumpido desde el día seis, por lo que ha sido necesario enviar personal de refuerzo para su extinción, dado que el existente se encuentra agotado.

INCENDIO FORESTAL EN TARRAGONA

Entre los términos municipales de Pla de Santa Maria y Pont de Armentera, se ha producido un incendio que ha afectado a unas setenta hectáreas de matorrales de monte bajo, siendo dominado prácticamente, después de siete horas de denodada actuación de fuerzas de la Guardia Civil, personal de Icona y vecinos respectivos, habiendo colaborado en la extinción un hidroavión de Icona despegado de la base aérea de Reus.

INCENDIOS AGRICOLAS EN CORDOBA

CORDOBA, 15 (Efe).—Varios incendios fortuitos se han registrado en las últimas horas en tres fincas de la provincia de Córdoba.

En la denominada "Ruedo de Fuente Carretero", del término de Fuente Palmera, ardió 20 hectáreas de terreno. Las pérdidas se valoran en unas 400.000 pesetas.

En la finca "El Moreal", del término de Guadalcazar, ardió 4 hectáreas sembradas de trigo, estimándose los daños en unas 300.000 pesetas.

Finalmente, en la finca "Dehesa Rata", del término de Palma del Río, ardió dos hectáreas sembradas de trigo, calculándose los daños en 150.000 pesetas.

ESPAÑA Y FRANCIA

DE VICTOR HUGO A GISCARD D'ESTAING



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

La presencia en España del Presidente de la República Francesa Valery Giscard d'Estaing ha sido noticia política a pesar de que tantos otros sucesos nos han preocupado en estos días. Pero la visita de Giscard d'Estaing que, si no me equivoco, es la vez primera que un presidente de la República Francesa visita oficialmente nuestro país, ha tenido una enorme resonancia no sólo por lo que ha dicho ante el parlamento español y el Senado sino por la manera concisa, elegante y clara con que ha hablado. Un ejemplo de serena elocuencia que tampoco debemos desaprovechar.

El presidente ha subrayado el ejemplo español que, según él, es un orgullo para los demócratas: "El servicio que ustedes han prestado a la libertad también lo han prestado a Europa que es su patria". Y se ha reafirmado en que según Francia, España debe entrar en el Mercado Común. Celebro que con esto el presidente francés coincida, olvidando el menosprecio o el silencio de tantos de sus predecesores, con otro alto espíritu de Francia. Me refiero, no les sorprenda a ustedes, a Víctor Hugo, que fue quien primero tuvo la idea de la Confederación europea. Más que idea quizá se tenga que decir intuición, aunque Víctor Hugo era infinitamente más inteligente que sus inteligentes contemporáneos y, desde luego, que la mayoría de los críticos que le han afligido posteriormente con sus comentarios.

RECUERDO haber leído que Víctor Hugo, optimista y olímpico, lanzó por primera vez en 1851 la idea de los Estados Unidos de Europa. Asimismo en 1839 escribió algo bastante sucinto sobre España, después de la visita de M. Togores (Imagino que este Togores no era otro que Mariano Roca de Togores, amigo de Larra, liberal por aquellas calendas, político y literato que en 1848 debía recibir el título de marqués de Molins como premio de haber sido ministro de la reina Isabel II. Y por este título ha sido conocido en la historia de la literatura y en la historia política española). El caso es que Víctor Hugo, estuvo muy de acuerdo en todo con el joven

Togores, que entonces solo contaría veinticinco años, y luego de hablar de la gran trágica Rachel, que Togores encontró más bien mediocre y del movimiento romántico que al español le entusiasmaba, hablaron de la situación de España. Y después de esta conversación, Víctor Hugo, que creía que España formaba con Francia hasta cierto punto un solo país, escribió: "No podemos sin grave imprudencia olvidar a España. Enferma nos pesa, sana y fuerte nos reconforta. La arrastramos y nos apoyamos en ella. Es uno de nuestros miembros que no podemos amputarlo y cuando está enfermo es necesario cuidar y curar. La guerra civil —se refería a la guerra carlista de los siete años— es una gangrena. Sería una desgracia para nosotros si la dejamos empeorar, porque puede llegar a contagiarnos. La sangre francesa se mezcla con la sangre española en el Rosellón, en Navarra y en el Bearn. M. de Togores compartía mis ideas que eran igualmente, me dijo, las opiniones de su tío, el duque de Frías, cuando era presidente del Consejo de la reina Cristina".

ME satisface que los franceses recuperen aquella posición victorhuguesa hecho para el cual debe influir el que España se ha convertido para muchos de ellos en residencia de verano, en un querido segundo país propio. Y con todo ello nos damos cuenta del cambio extraordinario que ha experimentado con el paso de un régimen a otro, la consideración que tenemos en el mundo. Y no tan sólo en los países entrañablemente cercanos como puede ser Francia, sino en muchos tan remotos como pueden ser la China, donde el rey fue recibido como ningún otro personaje político de una nación no socialista. Y por otra parte, también ha cambiado aquella mentalidad oficiosa nuestra, tan retrógrada, que receleba que cualquier acercamiento de las grandes potencias estaba siempre dirigido por la maligna idea de dominar a España, de colonizarla, de atacar nuestra independencia moral y material, de desespañolizarnos en suma.

NADA de esto puede pensarlo seriamente el español de hoy. No existe, ni jamás existió en los últimos tiempos una conspiración contra el pueblo español maquiavelicamente organizada, porque lo cierto es que como decía muy bien Víctor Hugo, y parece creer a pies juntillas Valery Giscard d'Estaing, enfermos perjudicamos a Europa y sanos somos un reconfortante y necesario apoyo para ella.

NESTOR LUJAN

SE ESTRELLA EN EL MAR UN "MIRAGE III": EL PILOTO, DESAPARECIDO

MADRID, 15 (Logos).—Cuando realizaba una misión de entrenamiento de combate, una formación compuesta por 3 aviones Mirage III del ala 11 de la Base Aérea de Manises, el teniente don Emilio Cembranos Díaz, punto 3 de la formación, desapareció de la vista de los otros 2 componentes de la misma suponiéndose que se precipitó en el mar por causas desconocidas aproximadamente en una zona situada a 70 kms. de la base aérea de Manises, en un rumbo de 140 grados, según informan fuentes oficiales. El accidente sucedió a las 10,45 horas. Se alertó inmediatamente a los servicios de salvamento que actualmente proceden a la búsqueda y localización del piloto.

En la búsqueda han participado un helicóptero del Ejército de Tierra del acuartelamiento de Betera, un helicóptero de tráfico con base en Manises, una avioneta L-9 de la misma base y otras avionetas civiles que han sido retiradas posteriormente al iniciar las unidades del Sar las operaciones de rastreo.

PETROLEO SOVIETICO PARA ESPAÑA

MADRID, 15 (Logos).—Están a punto de concluir, a falta de pequeños detalles operativos, las negociaciones para la conclusión de un acuerdo petrolero cuatripartito entre España, la Unión Soviética, Cuba y Venezuela, informa "Petróleo".

El acuerdo prevé la entrega a España de diez mil barriles diarios de crudo soviético (medio millón de toneladas anuales), al tiempo que Venezuela suministrará una cantidad igual a Cuba. Los detalles operativos a cubrir parece se refiere a la fecha en que empezarán a hacerse efectivas las entregas de crudo. Al parecer, y según las fuentes citadas, no existe ninguna paga soviética para este intercambio. Por otra parte, fuentes competentes han manifestado su deseo de que el acuerdo entre en vigor en el próximo mes de agosto.

BUTANO VENDE LAS ACCIONES QUE POSEE DE "GAS VIC"

BARCELONA, 15 (Logos).—La compañía "Butano, S.A." ha decidido poner en venta el paquete de acciones que posee de la empresa Gas de Vic, S.A., que asciende a un treinta por ciento del total de esta última compañía. La decisión de Butano S.A. ha sido comunicada a los demás accionistas por el presidente del consejo de administración, por si desean adquirir las acciones del lote puesto en venta.

Gas de Vic, S.A., es una de las tres empresas implicadas en el auto de procesamiento dictado por la explosión ocurrida en Vic, en noviembre del pasado año en un chalet, a consecuencia de la cual falleció una persona.

TABLERO DE LA INFORMACION INMOBILIARIA

APARTAMENTOS EN COMARRUGA «EDIFICIO CRISOL»

De 3 habitaciones, cocina, baño completo, calefacción, acabados de 1ª., a 50 metros de la playa

Visitas sábados y domingos en avenida Imperial Tarraco, detrás residencia Banco Hispano Americano. Comarruga. PROIN. Teléfono 93-6925235



Fincas Pinilla

AGENTES DE LA PROPIEDAD
INMOBILIARIA

Sanclemente, 6, 3º E
Teléfonos 21 67 24 - 21 03 56

25 AÑOS

DE PROFESIONALIDAD AVALAN NUESTRAS
GESTIONES INMOBILIARIAS

COMPRAS - VENTAS - ARRIENDOS - Y TRASPASOS EN GENERAL

DELICIAS

Avenida de Madrid, número 44, esquina Añoa del Busto
Entrada desde 600.000 pesetas, resto en 10 años

3-4 habitaciones exteriores, calefacción y agua caliente centrales, parquet en pasillos y salón, plaqueta en baños y cocina, carpintería interior en Sapelly, exterior en aluminio, decorados y empapelados, terraza de la Comunidad, portero automático.

INFORMACION Y VENTA:

MAPASA, COSTA, 9, 3º. IZDA. ZARAGOZA.
VERLOS DIRECTAMENTE EN LA OBRA POR LAS TARDES, DE 3,30 a 7, INCLUSO SABADOS.

tenemos
119 pisos más
en el sector
de san josé



Información:

DUMESA

Sanclemente, 6 - 2.º - C

DOS CHALETS EN BENIDORM

Vendo 16.000.000 y 9.000.000. 1.500 metros cuadrados terreno, 290 metros cuadrados superficie construida, 130 metros cuadrado terraza, 2 garages, bodega, calefacción. Situación: Cala ("La Roca") y La Nucia ("La Perla"). Informes, 255582. Zaragoza.

EDIFICIO AVDA. CATALUÑA, 250

PISOS ACOGIDOS GRUPO I - GARAJE
LOCALES COMERCIALES

ENTRADA 500.000 PTAS. HIPOTECA 15 AÑOS

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA GRACIA RABAL, S. A.

Coño, núm. 100, planta 9ª, oficina 1ª Teléfono 218233
Aval con Banco Zaragozano

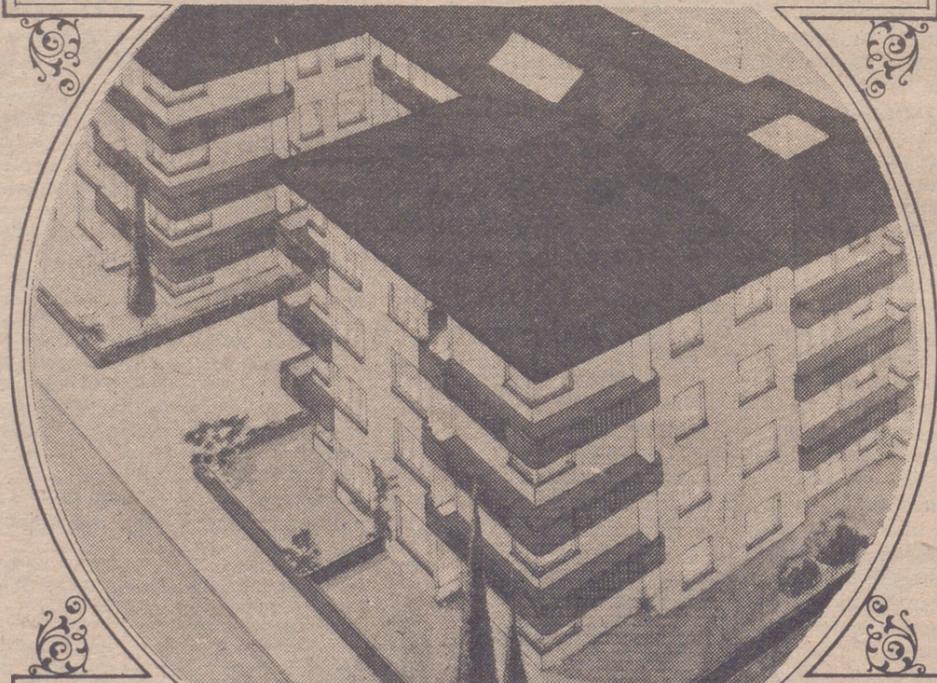
REALICE SU SUEÑO DORADO EN LA COSTA DORADA

Para su



vivienda

Edificio Santiago
(a 50 mts. de la playa)
en **SAN SALVADOR**
(A 3 Kmts. de EL VENDRELL) Tarragona



APARTAMENTOS DE CALIDAD

2, 3 y 4 dormitorios Amplias terrazas Calefacción
Aparcamiento Grandes facilidades de pago

INFORMACION Y VENTA:

en la obra: c/. Cantábrico esq. Ctra. a EL VENDRELL
(junto restaurante La Ermita)



EDIFICIOS CANALS, S/A
Avda. Dr. Massana, 12. MARTORELL
Tels. 775 12 85 - 775 04 62

FINCAS PEIRONA

Antonio Peirona Gracia

A.P.I.

Apartamentos playa:

SALOU.— Dos dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, amueblado. 1.200.000.

SALOU.— Apartamento, dos dormitorios, salón, baño, cocina, terraza 7 m², garage propio, a 50 metros de la playa, amueblado. 1.500.000.

SALOU.— Apartamento a estrenar, lujo, con todos servicios de la urbanización, 2 piscinas, amueblado 1.734.000. Facilidades.

CALAFELL.— 4 habitaciones, todo exterior, 80 m² útiles, piscina, lujo. 3.000.000.

SEGUR DE CALAFELL.— Apartamento, 950.000 amueblado.

COMARRUGA.— Grandes ocasiones.

Sanclemente, 13. Tif. 21 77 61

70 PISOS

en
Avda. Navarra-Via Hispanidad
4 ó 5 habitaciones
calefacción, garaje, suelo de cerámica,
perfecta terminación

FACILIDADES

PROMOCIONA, CONSTRUYE Y VENDE



e. de Juan Bello

C/ Blancas, 4 - 6, 1º C. Zaragoza
avalley 57/68 cta. nº 11.447-19 de la C.A.M.P.Z.A.R.



Escribe:
GARCIA

turno

García Valdés y la involuntaria promoción de la delincuencia

EN la clausura de curso de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, disertó sobre "Directrices de la reforma de instituciones penitenciarias españolas". Refiriéndose a la reforma señaló entre otros puntos importantes el de que los presos tendrán seguros sociales, sanitarios y de desempleo. Esto ha dado pábulo a ciertos comentarios, como los que escuché en una cafetería. Un señor con cara de parado le decía a un amigo:

—¿Qué le parece lo de que los presos vayan a tener seguros sociales y hasta de desempleo?

—Pues... bastante revolucionario —contestó su amigo.

—Y tan revolucionario. Como que va a hacer que los índices de delincuencia suban en España el mil por cien.

—¿A qué se refiere?

—A que aquí hay mucha gente a la que no alcanza el seguro social y el de paro.

—Ya lo sé: trabajadores del campo, artistas, temporeros, profesionales liberales en general...

—Así es. Llevan años luchando por que la Seguridad Social les proteja de un modo u otro, y la protección se les pone tan difícil que es negativa. En cambio, a través de la reforma penitenciaria, un preso va a acceder en seguida a los médicos del seguro y al subsidio de desempleo.

—¡No irá usted a decirme que está a favor de que quien vaya a la cárcel quede luego totalmente desamparado!

—No, hombre. Solo quiero indicar que tal como se plantean las cosas parecen tener más fuerza reivindicativa los presos que los que no lo son, y que terminará dándose una situación de privilegio en favor de quien ha estado entre rejas, si no entiendo mal lo que dijo el señor García Valdés. Tómeme a mí por ejemplo: yo estoy parado, y como mi empresa hacía trampa, ni tengo subsidio de paro, ni nada.

—¿Entonces?

—Pues que voy a atracar un banco. Si no me cogen, me llevo unos millones. Y si me atrapan, pues ya tengo seguro de desempleo y médicos y medicinas gratis para mí y para mi familia. Se mire como se mire, salgo ganando.

—¡Oiga! Es que si todos los parados sin subsidio de paro piensan como usted, esto va a ser peor que Chicago en tiempos de Al Capone.

—La culpa no será nuestra. Será de la reforma penitenciaria, si es que va tan aprisa que se adelanta a las otras...

Afirma Carrillo:

LETAMENDIA TIENE CONOCIMIENTOS MUY SOMEROS DEL MARXISMO

BILBAO, 15 (Efe).— Para Santiago Carrillo el diputado de "Euskadiko Ezkerra", Francisco Letamendía, tiene conocimientos muy someros de marxismo, según dice el propio secretario general del PCE en una entrevista que hoy publica "Deia".

Añade Carrillo que el comunismo que defiende Letamendía es una especie de comunismo libertario, que se identifica más con Bakunin que con Marx.

Más adelante, el dirigente comunista dice que el marxismo nada tiene que ver con el terrorismo. "Preconiza la acción en las masas y considera que para hacer un cambio social hace falta el apoyo de la mayoría".

Reconoce Santiago Carrillo que el Partido Comunista apoyó a ETA contra la dictadura fascista. "Por lo visto

—añade—, el señor Letamendía ha olvidado ese apoyo. Lo que no podemos hacer es apoyar ahora los métodos terroristas de esa organización, pues van contra el sistema democrático. ETA tiene derecho a defender sus posturas, incluso la independencia de Euskadi, pero dentro de la democracia y buscando una mayoría popular que la apoye en sus ideas".

Preguntado por cuál es su postura en torno a las reivindicaciones del PNV el dirigente comunista dice que su grupo parlamentario ha sido el único que no ha votado en contra de las enmiendas del PNV en la comisión constitucional. "Ahora estamos esforzándonos para que se reciban, por parte del Gobierno y del PSOE, las proposiciones que están haciendo los representantes del PNV".



SENA 885

CONTAD CON LOS SORDOS

Facilite la comunicación con ellos, hablándoles despacio. Si no le comprenden repítaselo.



PROAS PROMOCION Y ASISTENCIA A SORDOS
SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE



Unico vespertino aragonés



Semanario deportivo de Aragón para España

3 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES MARCIAL 2 - TEL 216983 - ZARAGOZA

CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

Aunque se plantearan problemas

Giscard insiste en la entrada de España en la CEE

BARCELONA, 15 (Efe).— "La postura de Francia en lo que concierne al ingreso de España en el Mercado Común es clara. Somos favorables a la adhesión de un país que debe ser para Francia un asociado esencial en todos los ámbitos" ha declarado el presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing.



encontrar soluciones satisfactorias".

El presidente de la República Francesa, en unas declaraciones concedidas a "La Vanguardia", afirma que "desde luego se plantearán problemas, en particular serios problemas en el sector agrícola. Pero las transacciones y las garantías —prosigue el señor Giscard d'Estaing— que es natural prever para toda nueva adhesión permitirán

En este sentido añade el presidente francés: "Francia y España piensan en este propósito

mantener estrechos contactos. Ambos gobiernos procederán en común a un inventario de problemas concretos que la adhesión de España plantea a los dos países.

Refiriéndose a la candidatura europea a la CEE, Valery Giscard d'Estaing, enumera tres series de problemas: "Unos son los que dependen de las propias negociaciones y que habrán de ser tratados conforme a los procedimientos y mecanismos comunitarios".

"Otros —dice más adelante— son los que se refieren al esfuerzo de adaptación que realiza cada país individualmente. Por lo que respecta a Francia, el Gobierno ha decidido poner en marcha un plan de desarrollo para las tres regiones del Sur y del Sudoeste".

"Finalmente, está la necesidad de que la Comunidad prosiga su marcha hacia adelante, tanto si se trata de reforzar la política agrícola común para los productos mediterráneos, como si se trata de orientarse hacia una zona de estabilidad monetaria".

En otro orden de cosas, el presidente de la República Francesa se refiere al problema de los trabajadores españoles en su país diciendo: "En un régimen económico en que las relaciones tienen su origen en vínculos contractuales, ningún Estado puede dar garantía absoluta de empleo a los trabajadores. Por lo demás una de las preocupaciones esenciales del Gobierno francés es velar por el mantenimiento del empleo de todos".

Puerto de Santa María:

Motín en el penal

■ Varios pabellones quedaron prácticamente destruidos

JEREZ DE LA FRONTERA, 15 (Europa Press).— Los reclusos del penal del Puerto de Santa María, que el jueves pasado agredieron a tres funcionarios de la prisión y se amotinaron, volvieron a rebelarse ayer por la mañana y su actuación ha traído consigo la destrucción parcial de las instalaciones del centro penitenciario: más de 90 de las 110 celdas del penal quedaron destruidas, así como diversos tabiques, conducciones de agua y luz.

El amotinamiento comenzó cuando los reclusos del penal se negaron a permanecer en las celdas después de los incidentes del pasado jueves. Unos cuarenta reclusos consiguieron salir de sus celdas y abrieron las puertas a sus compañeros. Posteriormente, la mayoría de los presos, 190 en total, subieron a los tejados desde donde lanzaron tejas y diversos objetos a las fuerzas de la Policía Armada, llegadas de Cádiz, Córdoba y Sevilla con objeto de controlar la situación.

A últimas horas de la tarde de ayer la situación estaba prácticamente controlada y, el director de la prisión había ordenado la habilitación de dos antiguos pabellones en los que se instalaron camas para que los reclusos pudieran pasar la noche.

El origen de estos incidentes estriba en la petición de los presos de mandar un comunicado a Pamplona, protestando por la actuación de las fuerzas del orden. El director de la prisión no permitió que los reclusos enviaran el comunicado, no ya por la protesta, sino por los términos en los que estaba redactada la misma.

JAVIER RUPEREZ A LA OTAN

La entrevista con Leo Tindemans, al que invitara en nombre de Suárez al Congreso de UCD.

MADRID, 15 (Europa Press).— El secretario para las relaciones internacionales de UCD, Javier Ruperez, realiza hoy un viaje a Bruselas, de tres días de duración, con el fin de establecer contacto con las primeras autoridades de la OTAN, principalmente con el general, Haig, jefe de las fuerzas de la organización, y con el secretario general de Organización, Josep Lunsh.

entrega de una carta personal del presidente español, Adolfo Suárez, invitando al primer ministro belga a asistir al Congreso de UCD, que se celebrará en Madrid los días 21 al 23 de septiembre. Tindemans es presidente del Partido Popular Europeo.

Este contacto con el cuartel general de la OTAN tiene por objeto conocer los diversos aspectos civiles y militares de la alianza en su entorno europeo.

Javier Ruperez se entrevistará en Bruselas con el primer ministro belga, Leo Tindemans, así como con los líderes socialcristianos del país. La visita se enmarca en las relaciones regulares que la secretaría de UCD mantiene con diversos partidos europeos. En la entrevista con Tindemans, le hara

UNIO DO POVO GALEGO HA SIDO AUTORIZADO

MADRID, 15 (Europa Press).— Hoy ha sido aprobada la legalización del partido "Unio do Povo Galego", de tendencia nacionalista galleguista, según se informa a Europa Press en medios políticos.

"Unio do Povo Galego" había solicitado varias veces la inscripción en el registro del Ministerio del Interior, y se le había respondido en el sentido de que modificara algunos aspectos de sus estatutos, para hacer posible la legalización.

Desde hace 5 años no nieva antes de Navidad

CRISIS EN LAS ESTACIONES INVERNALES ESPAÑOLAS:

■ La de Navacerrada podría cerrar la próxima temporada

MADRID, 15 (Europa Press).— Las estaciones de esquí españolas atraviesan una grave crisis según manifiestan a Europa Press fuentes cercanas a la Asociación de Estaciones Invernales. Dichas fuentes señalan que pueden producirse cierres para la próxima temporada.

El día 27 de julio celebrará una reunión la junta directiva de la Asociación de Estaciones Invernales, para estudiar estos problemas. Igualmente, se informa que la estación de esquí del Puerto de Navacerrada podría tener que cerrar la próxima temporada, ante los malos resultados económicos de los últimos años.

Entre los motivos de la crisis de los centros invernales se apuntan sobre todo las adversas condiciones climatológicas de los últimos cinco años. Por ejemplo, desde hace cuatro años no nieva antes de Navidad, con lo que una de las partes más importantes de la temporada de esquí queda sin posibilidad de actividad.

PROXIMAMENTE

romero
HOMBRES

TODO

SOBRE PATENTES Y MARCAS

- MADRID-16 Alberto Alcocer, 5. Teléfono 259 80 00. Telex: 44296-UPAT E
- BARCELONA-8 Tuset, 22. Teléfono 228 51 00
- VALENCIA-2 Lauria, 10. Teléfono 21 46 07. Telex: 64328-UPAT E
- BILBAO-11 Pl. S. Corazón, 5. Teléfono 441 80 50. Telex: 31767-UPAT E

Informará en cualquiera de sus Oficinas en relación con las Potentes y Modelos siguientes, cuya licencia de explotación se ofrece:

PATENTES:

- 287.528, un motor eléctrico sumergible.
- 315.876, mejoras introducidas en la fabricación de vidriera de planchas múltiples.
- 320.478, procedimiento para la preparación de una composición detergente.
- 320.479, un procedimiento para la preparación de una barra detergente.
- 323.146, terminal extracostero flotante.
- 324.686, aparato para la terminación de pozos.
- 331.918, procedimiento para separar cristales de materia grasa de un material graso líquido en íntima mezcla con dichos cristales.
- 332.698, un método para preparar productos alimenticios sazonados.
- 333.452, perfeccionamientos en pernos para la fijación bajo tensión de elementos ensamblables.
- 335.005, un aparato para arrastrar una materia tejida.
- 347.017, un método para gofrar espuma de latex.
- 352.753, dispositivo destinado para la costura incrustada y continua de una caña de zapato con la suela.

- 352.852, aparato y método para determinar de forma automática una pluralidad de parámetros de una muestra, particularmente para uso en análisis médicos y biológicos.
- 357.513, un secador para piezas de género, preferentemente géneros de punto.
- 359.896, un procedimiento para la preparación de una composición polimérica expansible.
- 360.832, un método de producción de una composición de resina termoendurecible.
- 361.058, un dispositivo de carga de una batería de acumuladores.
- 362.180, un procedimiento y dispositivo para entibar túneles y galerías.
- 368.980, un dispositivo de fijación.
- 372.068, horno que incluye por lo menos una pared que contiene unos bloques refractarios.
- 372.069, procedimiento de tratamiento o de fabricación de vidrio plano.
- 374.043, una máquina de textular hilo.
- 375.845, perfeccionamientos introducidos en dispositivos de suspensión de cortinas.

- 375.875, procedimiento para la fabricación de una tela soldable por alta frecuencia.
- 379.249, aparato para la fabricación de bramantes.
- 382.814, un procedimiento para asegurar terreno y roca al descubierto.
- 384.408, procedimiento para la fabricación de ladrillos y de losas artificiales a partir de componentes minerales y de aglomerantes orgánicos curables.
- 384.803, un regulador de circulación de entrada para un soplador giratorio.
- 392.133, procedimiento de preparación de ácido nítrico muy concentrado.
- 395.922, un procedimiento para la producción de ácidos 7-aminocefalosporánicos.
- 397.801, mejoras introducidas en un horno para la fabricación de productos tales como por ejemplo vidrio.
- 398.304, instalación de filtros para polvos.
- 399.194, mejoras introducidas en juntas hidrostáticas para árboles.
- 401.555, un procedimiento para la preparación de productos alimenticios con sabor a queso azul curado.

- 402.205, un método perfeccionado de formación de cuerpos revestidos contenedores de precursores dispersables en agua.
- 403.225, perfeccionamientos introducidos en o relacionados con vehículos formados por el acoplamiento de dos tractores.
- 405.997, perfeccionamientos introducidos en los sistemas de depuración de aguas.
- 409.016, un procedimiento para la producción de una estructura de hormigón de fraguado rápido.
- 409.075, un procedimiento de preparación de una composición cosmética para cabellos que contiene un polímero derivado de una amina heterocíclica.
- 409.292, mejoras introducidas en la preparación de resinas de uretano sólidas y de rápida solidificación.
- 411.019, un procedimiento para la manufactura de artículos sólidos de resina de uretano.
- 415.620, sistema para tratar los datos de salida de procedimientos de un aparato de análisis óptico.

- 415.730, un método para separar una serie de muestras líquidas en un sistema fluido en análisis de muestras líquidas.
- 417.302, un método para utilizar basura municipal quemándola en un estado pulverizado.
- 417.899, un procedimiento para la preparación de una sal del ácido carboximetiloxisuccinico.
- 418.071, embarcación de fondo móvil.
- 420.119, aparato para el depósito de aislamiento térmico según un trazado predeterminado.
- 132.348, caja mixta perfeccionada.
- 134.965, un filtro automático para eliminar impurezas de los líquidos.
- 134.985, una estructura de gaita que comprende un manojito de monofilamentos orientados.
- 139.321, un envase de forma de vaso en especial para productos alimenticios líquidos o pastosos.
- 140.451, una botella de material sintético resistente a la presión.

- 145.957, un dispositivo destinado para máquinas de fabricar hielo.
- 151.243, una combinación de paja tubular para beber y de elemento de cuchara.
- 153.328, un embalaje de cartón para el transporte de botellas llenas y cerradas.
- 189.641, elemento de construcción.
- 189.882, dispositivo de arrollamiento con una disposición de bloqueo automático para un cinturón de seguridad.
- 197.535, una estructura de pastilla de orificio destinada a ser utilizada con un aparato electrónico de recuento y calibración de partículas.
- 197.811, impulsor axial para ventilador.
- 198.117, dispositivo multiplicador de potencia.
- 197.154, terminal para chibmenas perfeccionado.
- 120.181, envase.
- 164.751, un aeropuerto de juguete.
- 169.593, mueble armario plegable para excursiones.
- 136.988, una guía de cabezales para su instalación en el cabezales de una ventana de corredera.



UNGRIA

OFICINA TÉCNICA INTERNACIONAL DE PATENTES Y MARCAS

Solicite nuestro folleto ilustrado gratuito

SEVILLA-5 Edificio «Sevilla» Teléfono 64 15 93

VIGO Colón, 18 Teléfono 22 11 59

ZARAGOZA-4 Casa Jiménez, 6 Teléfono 21 91 92

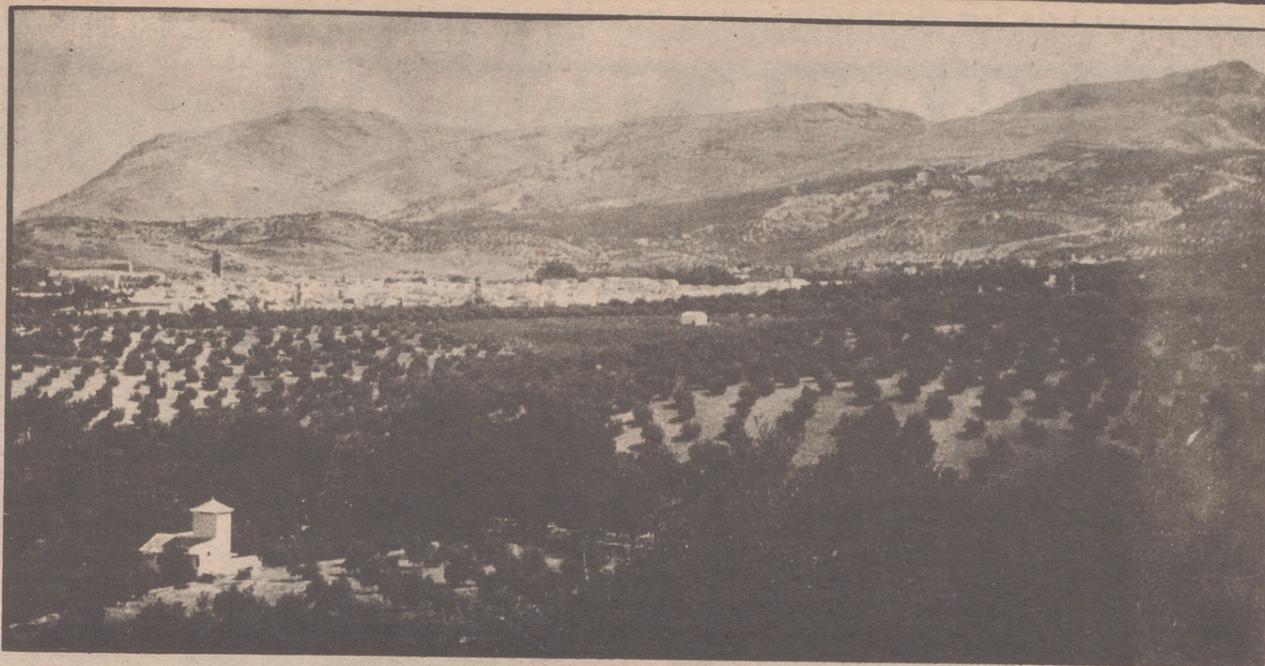
TELEGRAMAS para todas las oficinas UNGRIA

MODELOS DE UTILIDAD

- 132.348, caja mixta perfeccionada.
- 134.965, un filtro automático para eliminar impurezas de los líquidos.
- 134.985, una estructura de gaita que comprende un manojito de monofilamentos orientados.
- 139.321, un envase de forma de vaso en especial para productos alimenticios líquidos o pastosos.
- 140.451, una botella de material sintético resistente a la presión.

1

Una bomba
de efecto
retardado



El polvorín andaluz

DE vez en cuando el problema andaluz salta a las primeras páginas de los periódicos, por una razón o por otra pero siempre bajo un denominador común: el subdesarrollo y la miseria que asolan Andalucía. Los recientes intentos de ocupaciones de fincas, aunque minoritarios, responden a una necesidad imperiosa: la de acabar con la descarada inutilización de una tierra que es imprescindible para comer.

Habrà que distinguir, sin embargo diversas circunstancias en el análisis de los problemas andaluces. Por una parte recordar algunos aspectos interesantes de la historia de aquel pueblo, después analizar, aunque sea someramente, las causas del subdesarrollo andaluz y, por último, describir cual es la situación política y social que puede propiciar lo que insistentemente viene llamándose el polvorín andaluz, una bomba de efecto retardado que puede estallar en cualquier momento porque su espoleta es muy sensible, su espoleta es, sencillamente el hambre.

LOS NUEVOS "CASAS VIEJAS"

Los muertos de la construcción de Granada por disparos de la policía en los últimos años del franquismo, los sucesos de Cádiz del pasado año cuando veinte mil trabajadores de la industria naval eran amenazados con el despido y los acontecimientos en Málaga, el Día de Andalucía, entre otros, son hechos imprevistos que saltan y revolucio-

tantes. Tomas de cortijos y quemas de cosechas son expresión del descontento de unos hombres que no pueden protestar de otro modo.

UN PUEBLO A LA IZQUIERDA

La Ley de Reforma Agraria de la República crea unas expectativas que pronto se ven incumplidas y nuevamente surgen los conatos revolucionarios, a la vez que los votos durante las elecciones republicanas se van a la izquierda, como ocurrirá cuarenta años después un quince de junio. Por ello la represión será muy dura. Queipo de Llano en Sevilla, la toma de Málaga o las represalias de Granada que nos cuenta Ian Gibson, son muestras suficientes. En síntesis, esta historia es la que a muchos hace creer que Andalucía, en el momento más imprevisto, puede convertirse en una zona altamente conflictiva, en un nuevo Euskadi, por razones no políticas sino exclusivamente de subsistencia.

El subdesarrollo andaluz no es fácil de comprender y, desde luego, su análisis escapa a la extensión limitadísima de un artículo, pero podemos esbozar algunas de las razones. La quinta parte del territorio nacional, seis millones de habitantes y dos millones de emigrantes, sólo el 16 por ciento del producto nacional y unos niveles de paro insostenibles: el cuarenta por ciento del desempleo nacional es andaluz.

Se suelen apuntar dos causas fundamentalmente para comprender cómo se ha llegado al deterioro de la economía andaluza:

- la inexistencia de una burguesía autóctona interesada en pasar de unos modos de producción feudales a otros de carácter burgués. La burguesía asentada en Andalucía en buena medida ha sido colonial (Minas de Riotinto, apellidos tan poco andaluces como Domecq, Terry, etc) y la que era de origen andaluz ha vivido en Madrid con intereses en Cataluña en el País Vasco o en el Canal de Suez.
- el centralismo del Estado poco preocupado por el regionalismo y con una concepción típicamente capitalista de desarrollo desigual, propiciando las grandes concentraciones productivas y de población que obligan a graves movimientos migratorios.

LA PROPIEDAD DE LA TIERRA

Desde 1850, como ha escrito Malefakis, la historia de Andalucía es la lucha por cambiar las estructuras de propiedad de la tierra. Para Isidoro Moreno, el problema de la tierra, de su propiedad, ha sido y es el problema central de Andalucía. Pero no sólo de la propiedad sino también de la tenencia de las tierras. La emigración, la expropiación tradicional del excedente regional, el progresivo empobrecimiento andaluz en comparación con otras regiones, el incremento del paro y el subempleo, el absentismo de los grandes

EL CUARENTA POR CIENTO DEL DESEMPLEO NACIONAL ES ANDALUZ

NI LA REPUBLICA NI EL "FRANQUISMO" SOLUCIONARON EL PROBLEMA DE LA TIERRA: EL LATIFUNDISMO PERSISTE

propietarios rurales y el fracaso de las iniciativas públicas como los Polos de Desarrollo son algunas de las notas características de una situación coyuntural que se ha convertido en estructural. Estefanía Moreira ha añadido a todos estos males la nula adaptación del empresario andaluz al neocapitalismo moderno, el caótico proceso urbanístico y la especulación del suelo, nepotismo, amoralismo, estancamiento, etcétera.

Admitamos que el problema fundamental es el de la tierra. Problema de escasa rentabilidad de la mayor región agrícola del país que no es nuevo, porque la distribución de la tierra a finales del siglo XVIII y principios de XIX se prefigura repartida en tres grandes grupos: Iglesia, Corona y Nobleza, y un grupo menor que eran las tierras comunales. La Ley de Bases de la Reforma agraria aprobada el 9 de septiembre de 1932, puesta en vigor el 15 del mismo mes, poco hizo por modificar esta situación. En el momento de iniciarse la aplicación de esta Ley, los 99 grandes de España contaban en su poder con cerca de 600.000 hectáreas, de las cuales más del 50 por ciento se encontraban en poder de tan sólo diez de ellos. El Alzamiento provocó la huida de muchos propietarios al "bando nacional" y se aceleraron los procesos de redistribución aunque antes de acabar la contienda se liquidó todo lo conseguido. En la actualidad el latifundismo sigue pendiente; grandes extensiones de terreno, de muchos cientos de hectáreas, permanecen sin cultivar o mal cultivadas o se convierten en maravillosos cotos de caza ante los ojos atónitos de miles de jornaleros que no tienen garantizados ni tres meses de trabajo al año.

ejemplo aquella de "Por todo ello se estima conveniente, en aras de la hermandad de todos los españoles, hacer una declaración expresa reconociendo el interés social como causa justificativa de la expropiación forzosa de fincas rústicas al objeto de su parcelación o colonización y resolución con ello de los problemas sociales mediante la creación de nuevos propietarios o colonos".

Pero la eficacia de la citada ley fue otro cantar. Pasarían bastantes años hasta que el campo albergara una nueva esperanza, aunque hubo algunas disposiciones de cierta importancia, hasta diciembre de 1971 cuando se aprueba la Ley de Comarcas y Fincas Mejorables —era ministro del ramo Tomás Allende y García Baxter— que parecía el instrumento jurídico necesario para acabar con muchas injusticias del señorismo campesino. En el preámbulo de la ley podía leerse: "La presente ley se propone no sólo contribuir al aprovechamiento más conveniente para el país de sus recursos naturales, sino también, subordinando el interés particular al bien común, asegurar una adecuada y digna protección del trabajo en el campo y la promoción de los trabajadores y sus familiares". La propia ley recuerda disposiciones anteriores sobre fincas mejorables, como las leyes de 3 de diciembre de 1954 y 14 de abril de 1962, con pomposa demagogia, que ella misma se encargaría de que no se convirtiera en eficacia al añadir que "debe tenerse en cuenta que la existencia de fincas mal explotadas o de dedicación inadecuada no puede atribuirse en ciertos casos solamente a la falta de voluntad o el absentismo de los propietarios, sino que puede obedecer a otro tipo de razones,

Cuadro núm. 1
LOS 10 MAS GRANDES PROPIETARIOS DE LA NOBLEZA EN 1932

PROPIETARIOS	Has
Duque de Medinaceli	79.164
Duque de Peñaranda	51.015
Duque de Vistahermosa	47.203
Duque de Alba	34.455
Marqués de la Romana	29.096
Marqués de Comillas	23.719
Duque de Fernán Núñez	17.732
Duque de Arlón	17.666
Duque del Infantado	17.171
Conde de Romanones	15.171
TOTAL	332.392

cionan por unos días el tedio secular, dicen que por el clima, de los andaluces. Pero estos sucesos son capaces de remover memorias y hacer que los líderes hablen de nuevos "Casas Viejas", donde una veintena de trabajadores fueron pasados por las armas, eran otros tiempos, tras una resistencia ferroz.

Casas Viejas no ha sido el único suceso sangriento andaluz. Andalucía que es uno de los pueblos más antiguos de Occidente (la cultura Tartesa que se extendió desde Cádiz a toda Andalucía y al Levante, es quizás la primera de Europa), tiene una larga historia marcada fundamentalmente por las distintas culturas que allí se asentaron y florecieron; fenicios, griegos, cartagineses, árabes, gitanos. Pero la historia reciente tampoco es despreciable, desde las Cortes de Cádiz, donde se elaboró la primera Constitución progresista de nuestro país, pero no sólo del nuestro, son numerosos los datos que nos demuestran el descontento y la respuesta de los andaluces. Allí se asientan las primeras ideas anarquistas (las idas de Fourier entran por Cádiz precisamente) y durante todo el siglo XIX las agitaciones campesinas andaluzas, que también expuso Díaz del Moral, son cons-

LATIFUNDISMO REGIONAL

PROVINCIAS	Núm. de fincas con más de 500 Has	% sobre censo total provincial de fincas
Almería	88	10,1
Cádiz	158	22,5
Córdoba	255	19,1
Granada	145	14,8
Huelva	209	24,9
Juén	206	24,1
Málaga	69	10,6
Sevilla	355	27,1
TOTALES	1.485	

INTENTOS DE REFORMA AGRARIA

Durante los inefables "cuarenta años" hubo dos momentos en que parecía iba a acometerse alguna tarea de justicia social agraria. La primera ocasión la daba la Ley de Expropiación Forzosa de 27 de abril de 1947 en cuyo preámbulo se advertía que "no se pretende abordar los numerosos aspectos de una honda reforma agraria", pero más adelante se escribían frases que hacían despertar la esperanza, por

entre las que destacan por su mayor importancia la existencia de estructuras deficientes, la falta de dirección técnica adecuada y la ausencia de capital necesario para la realización de las transformaciones precisas". De modo que no hace falta buscar excusas, la propia ley las proporciona gratuitamente, a la vez que abre una ancha puerta al crédito oficial para las fincas mal explotadas, con lo que las posibilidades de expropiación desaparecen.

DANUSO PARDO

Un 20 por ciento de los alemanes creen posible un nuevo Hitler

ALEMANIA FEDERAL

«REVIVAL» NAZI

GRUPUSCULOS neonazis, antiguos combatientes de las SS y simpatizantes neonazis en general, han celebrado reuniones públicas con carácter masivo durante las últimas semanas en distintos puntos de la República Federal de Alemania. Hace unos días lanzaron abundante propaganda y en las últimas manifestaciones, autorizada unas prohibidas otras, la policía les intervino diverso material bélico. Pistolas principalmente.

Hace ahora un mes, el ex-teniente del Ejército alemán Michael Kuehnen, autor de tesis que tratan de demostrar que el nazismo no fue culpable de matanzas judías, manifestaba que el II Reich no llevó a ningún judío a las cámaras de gas, pero, debido a las campañas internacionales, "por cada judío supuestamente asfixiado estamos pagando 10.000 marcos (370.000 pesetas)".

Ultimamente también están apareciendo en el mercado alemán con más intensidad de lo normal cientos de discos que exaltan las violencias del nacionalsocialismo.

Según cifras oficiales, los movimientos neonazis en Alemania Occidental agrupan a más de 20.000 activistas. Esto, claro, sin contar los nostálgicos del hitlerismo y simpatizantes anónimos que parecen ser bastantes. Unos 200 grupos de neonazis se reparten a lo largo de la República Federal con una tirada semanal de publicaciones y propaganda nacionalsocialista que supera los 230.000 ejemplares.

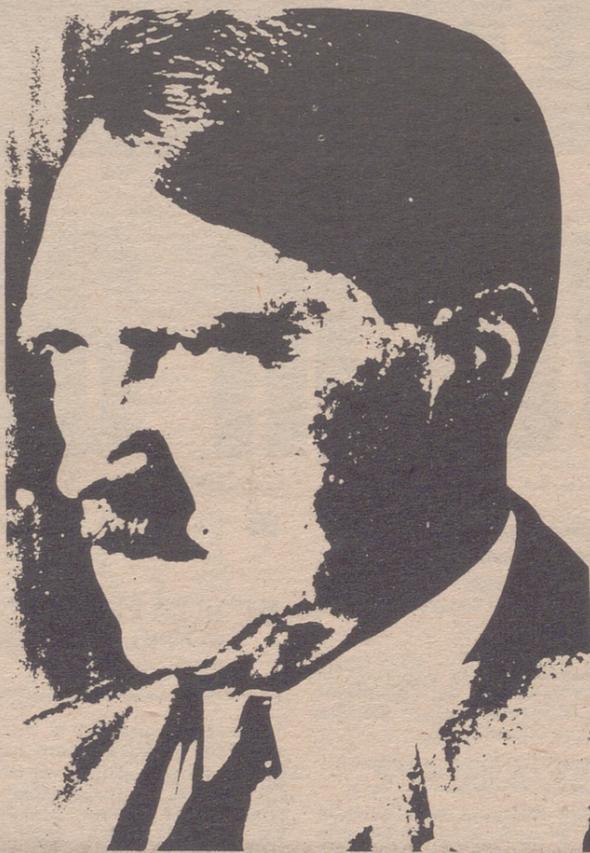
El Ministerio de la Gobernación alemán, por su parte, ha desmentido y continúa desmintiendo que su gobierno tenga la intención

de llevar el tema neonazi a ningún tribunal constitucional. Recientemente el propio ministro de la Gobernación ha explicado también que su departamento observa con especial atención la actividad de los grupos extremistas. Detenciones frecuentes de neonazis y su posterior puesta en libertad antes de las 24 horas se suceden constantemente en Bonn, Hamburgo y otras ciudades alemanas.

Quiero añadir también que, según datos facilitados por la prensa alemana, las últimas encuestas realizadas en aquel país ponen de relieve que el 15 por ciento de los alemanes entre 16 y 30 años y un 20 por ciento entre el resto, creen en la posibilidad de un nuevo Hitler.

Hace un par de meses también, como se recordará, once oficiales de la Bundeswehr, en Munich, hicieron una quema de judíos simbólicos, en efígie, naturalmente. En este caso concreto la actitud del gobierno ha sido algo más intransigente al recomendar que estos militares sean apartados del Ejército.

Para terminar el comentario de tan grave cuestión, señalar que precisamente refiriéndose a estos incidentes



Hitler sigue contando en la Alemania de hoy

y los producidos al grito. ¡Heil Hitler!, brazo en alto, dos aviadoreos cuando estaban de servicio, el teniente general Gerhard Limberg, Comandante en Jefe del Estado Mayor de la Luftwaffe, declaraba que éste no era problema de las fuer-

zas armadas tan sólo, sino de toda la sociedad, que no ha contribuido lo suficiente para inculcar a la juventud el desarraigo de aquellas ideas de un capítulo absurdo de la historia.

Jesús FONSECA

Los jefes de Estado de la OUA no se entienden

JARTUM:

DURISIMOS ENFRENTAMIENTOS

JARTUM, 15.

J.V. COLCHERO
Enviado especial



Los 400 millones de africanos van a ocasionar todavía "muchas noches de insomnio" a los dirigentes de las antiguas colonias, según el ministro de Asuntos Exteriores de Kenia, Waiyaki, que no se alinea en las filas de los radicales marxistas, ni entre los moderados amigos de Francia.

Así como en Europa existió durante décadas en sectores obreros, burgueses o aristocráticos "conciencia de clase", en África —sobre todo en el África negra— hay "conciencia de raza". La OUA discutió ayer en Jartum sobre la infiltración neocolonialista. Se ha hecho patente que en lo único que están de acuerdo los estados de África es en su condena al pasado colonial y en su firma propósito de impedir que aquel pasado se repita. La cicatriz del colonialismo ha marcado a África entera.

TUTELA BLANCA

Conforme se hizo patente ayer en el Consejo de Ministros de la OUA, el Continente sigue escindido por no haber superado las consecuencias de la etapa colonial. Todos están en contra del neocolonialismo, pero todos, de alguna manera, siguen sujetos a una u otra forma de influencia o de tutela blanca, sea de Europa, de USA, de Cuba o de la URSS.

Ayer se repitieron en la sala del Palacio de la Amistad de Jartum —donde las 49 delegaciones de la OUA preparan la "cumbre" africana de la semana próxima— durísimos enfrentamientos al tratar del neocolonialismo, como el día anterior se produjeron al discutir sobre la creación de una fuerza panafricana. Para zanjar la imposibilidad de entendimiento aprobaron "por consenso" una declaración de 6 puntos que suponía un vago compromiso, un "acuerdo sobre el desacuerdo" que a la larga complicará aún más las tensiones en África. La declaración afirma que "la defensa de África, su paz y su seguridad, es de responsabilidad exclusiva de los africanos", pero, inmediatamente ratifica el derecho soberano de cada estado a "pedir ayuda a cualquier otro país si considera en peligro su seguridad e independencia".

La ratificación de este derecho a recabar auxilio donde se quiera, supone, en principio, un triunfo de los moderados, que podrán así acudir a Francia o a USA, pero, al mismo tiempo, supone una ratificación indirecta de la intervención cubana y soviética. Esa declaración constituye, indirectamente, una legitimación a futuras intervenciones extranjeras. De hecho, se condena el "anticolonialismo", pero se abren nuevos cauces para "legitimar" la recepción de ayudas militares exteriores.

FUERZA PANAFRICANA

La declaración de la OUA recomienda al comité de defensa que "reactive el estudio de la constitución de una fuerza panafricana". La idea de constituir semejante fuerza esta ya en la declaración constitucional de la OUA —publicada hace quince años— sin que hasta la fecha se haya avanzado lo más mínimo.

El Consejo de Ministros de la OUA no ha dado con la receta para que los jefes de Estado africanos puedan tomar decisiones eficaces sobre los dos temas que debían ser los fundamentales en la agenda de la "cumbre" la creación de una fuerza panafricana y el freno a las intervenciones extranjeras. África gran despensa de materias primas de las potencias industrializadas, sumida en desunión e incapaz de resolver los problemas esenciales para su desarrollo económico, cultural y político. No ha encontrado cauces de cooperación entre sí y frente a terceros. Muchos ministros y jefes de Estado vienen a la OUA únicamente a lavar ropa sucia.

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo, día 16 de julio, y por necesidades del servicio se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican;

PROVINCIA DE ZARAGOZA

De 8 a 12 horas, en Ejea de los Caballeros C.T., Castellanos, Tenías, Marcellán, Aranas, Villagrasa, Salfrañca, Laborda Asensio, Heras Altas, Osan, Ibáñez, Fertibrosa, Mena, Iberniz.

Pamplona, 15 de julio de 1978

CONDENADOS A LA GUILLOTINA, PENDIENTES DE LA EXTRADICION

TRIESTE, 15 (Efe).— Un matrimonio francés, Christian Edmund Sagnard, de 30 años, y su mujer, Eliane Giraud, de 26, condenados a la guillotina por un tribunal de su país y detenidos posteriormente en Italia hace dos años, salieron ayer de la cárcel de Trieste (Noreste de Italia) tras la decisión de las autoridades judiciales italianas de concederles la gracia.

Los esposos Sagnard, acusados de participar en un robo a mano armada en Toulouse, fueron juzgados por un tribunal francés que les condenó a la guillotina el trece de diciembre de 1972.

Sagnard y su mujer pudieron escapar a Italia, pero la policía los arrestó más tarde ingresando en la prisión de Trieste donde han permanecido veintiún meses.

Las autoridades francesas solicitaron la extradición de los dos condenados a muerte recurriendo éstos al Tribunal Supremo, el cual declaró que la decisión concernía únicamente al ministro de Gracia y Justicia.

SALIDA DEL PRINCIPE FAHD HACIA ESPAÑA

FES (Marruecos) 15, (Efe).— El príncipe heredero Fahd Ben Abdel Aziz, vice-primer ministro saudí, salió anoche de Marruecos con destino a España.

El príncipe se encontraba en Fes desde el 5 de julio en visita privada.

PETROLEO CHINO

TOKIO, 15 (Efe).— China ha pedido el concurso de técnicos japoneses para que lleven a cabo prospecciones frente a sus costas para encontrar petróleo y gas natural.

El director del comité japonés para el Desarrollo Económico, Tadashi Sasaki, ha declarado que la petición le fue hecha en Pekín, en el pasado mes de mayo, por el viceprimer ministro chino, Kang Shih-En, ministro también de Economía. Pero Sasaki desmintió una informa-

ción difundida por la agencia Kyodo, según la cual Kang había pedido la explotación conjunta de los hallazgos petrolíferos en la plataforma continental china.

Según el periódico de gran circulación "Yomiuri Shimbun" China ha descubierto una gran bolsa de petróleo en la bahía de Po Hai, a 200 millas de Pekín.

El ministro japonés de Industria y Comercio, Toshio Komoto, declaró ante un grupo de hombres de negocios, que Japón estaba dispuesto a cooperar con China en la explotación de sus yacimientos petrolíferos.

NACIONES UNIDAS: SE PONE EN MARCHA LA "OPERACION NAMIBIA"

NACIONES UNIDAS, 15 (Efe).— El Consejo de Seguridad de la ONU iniciará la semana próxima las consultas previas a una reunión sobre el acuerdo de Luanda para la independencia de Namibia, anunció ayer el portavoz de la Secretaría General.

El anuncio se produjo después de una reunión que duró una hora y cuarto, entre el secretario general, Kurt Waldheim, y los embajadores de los cinco países occidentales miembros del Consejo, que elaboraron el plan aceptado en mayo por Sudafrica y esta semana por la dirección del Movimiento de Liberación del Suroeste de África (Swapo) en la reunión de Luanda, Angola.

Los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, República Federal de Ale-

mania y Canadá celebraron reuniones los dos últimos días, antes de visitar a Waldheim para informarle del acuerdo de Luanda y de los próximos pasos a dar para la instrumentación del plan de los cinco.

CONDENADOS A LA HORCA EN KENYA

NAIROBI, 15 (Efe).— Tres hermanos han sido condenados a morir en la horca como autores de un robo a mano armada.

Las sentencias fueron dictadas por un magistrado de la ciudad portuaria de Mombasa, una vez que a los tres se les encontró culpables de robar ropa valorada en 400 dólares y 1.500 dólares en efectivo.

Los tres hermanos declararon que eran inocentes.

MUNDO expres

INCENDIO EN FILIPINAS

MANILA, 15 (Efe).— Por lo menos 15 personas resultaron muertas ayer y otras 12.000 quedaron sin hogar a causa de un incendio que se declaró al sur de la isla de Mindanao anteanoche.

Según la agencia filipina de noticias, el número de muertos en el incendio, que tuvo lugar en la ciudad de Surigao, puede subir considerablemente, ya que hay más de 30 personas que sufren quemaduras de tercer grado.

Según informó la policía, el incendio comenzó en una cisterna de gasolina.

FALSA ALARMA EN UN AVION DE LA TWA

LOS ANGELES, 15 (Efe).— Un avión de pasajeros de la Trans World Airlines (TWA) fue obligado a aterrizar en Los Angeles, poco después de haber despegado del aeropuerto de Nueva York, tras haberse recibido una llamada advirtiendo de la colocación de una bomba en dicho aparato.

Los pasajeros y la tripulación desembarcaron nada más aterrizar, subiendo al aparato un grupo de la policía, que no encontró bomba alguna.

Con la Gran Cruz al Mérito Militar

ESPAÑA CONDEDECORA A VIDELA

● El general dijo que "marchamos hacia una democracia moderna y estable"

● Los obispos chilenos toman cartas en el asunto de los desaparecidos

BUENOS AIRES, 15 (Efe).— "Marchamos hacia una democracia moderna y estable", afirmó anoche el presidente argentino, Jorge Videla, al agradecer la concesión de la Gran Cruz al Mérito Militar, condecoración española que le impuso el jefe del Estado Mayor del Ejército español, teniente general, Tomás de Liners y Pidal.

El primer magistrado de la nación dijo que las Fuerzas Armadas "dieron cabal respuesta a la agresión provocada por un Gobierno inepto, que creó el vacío de poder y abrió el camino a la subversión".

Recordó a los mártires, "que fueron el precio —dijo— de esta recuperación que estamos logrando con el esfuerzo de todos los argentinos" y terminó haciendo votos por la grandeza de Argentina y España.

El teniente general Liners y Pidal, que impuso la misma condecoración a su colega argentino, general de División Roberto Viola, dijo por su parte, que ambas naciones han marchado por rutas paralelas a lo largo de la historia, siguiendo la línea recta, como corresponde a países arraigados en la religión cristiana.

El acto se celebró en un hotel de Buenos Aires y asistieron al mismo el embajador español, Enrique Pérez Hernández; los ministros del Interior, Albano Harguindéy, y de Defensa, José María Klíx, así como otras autoridades militares y civiles.

El teniente general Liners y Pidal se halla en Buenos Aires en visita oficial y ayer regresó de San Carlos Bariloche, centro turístico del Sur, al final de cuyo viaje manifestó que estaba "enchantado" por las atenciones que está recibiendo en Ar-

gentina.

El jefe del Estado Mayor del Ejército español dijo que hay posibilidades de que se realice un intercambio tecnológico entre los dos países.

LOS DESAPARECIDOS DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 15 (Efe).—El comité permanente del Episcopado indicó ayer haber entregado al Gobierno los antecedentes de 120 casos de detenidos desaparecidos para su investigación.

"Los obispos, por cuya petición los familiares suspendieron su huelga de hambre, se sienten comprometidos a seguir preocupándose de su problema, convencidos, como están, de que su acertada solución terminará con angustia de personas que mucho han sufrido con incertidumbre, traerá paz al país y mejorará la imagen de Chile ante el mundo", indicó el comunicado.

Los obispos, en la nota, también señalaron que se continuaba la preparación de nuevas fichas indivisibles para cada uno de los desaparecidos, "con todos los antecedentes entregados a la Iglesia por los propios familiares y con los antecedentes existentes en los tribunales de apelaciones."

El Gobierno chileno está deseando ampliar el nivel de las relaciones diplomáticas con todos los países donde no tiene embajadores, afirmó ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos.

CHILE Y EL EXTERIOR

El canciller hizo la aseveración ante un eventual nombramiento de embajador de Gran Bretaña en Chile. En la actualidad los dos países tienen sus misiones diplomáticas bajo la responsabilidad de encargados de ne-

gocios.

"Estamos explorando con todos los países donde no hay embajador, la posibilidad de mejorar las relaciones", dijo el ministro.

"Soy optimista no sólo frente a Gran Bretaña, sino en general que se amplíe el nivel de las relaciones. Estos criterios se aplican en base a una política exterior pragmática, abierta, directa y de apertura que ha puesto en marcha el Gobierno en la actualidad en lo que respecta a relaciones exteriores", afirmó.

Consultado sobre si esta política es válida para los países socialistas Cubillos dijo que "también es viable una relación con esas naciones en los niveles normales siempre y cuando respeten la autodeterminación chilena".

RELACIONES ENTRE CHILE Y ARGENTINA

Hernán Cubillos afirmó que las relaciones entre Chile y Argentina son normales, indicando que más allá de todas las declaraciones ambas partes están negociando una solución bilateral a sus problemas.

El canciller dijo tener una visión optimista de las referidas negociaciones cuya tercera rueda concluyó la semana en Buenos Aires.

Sobre reacciones de la Prensa argentina frente al discurso del Jefe del Estado en La Serena, que se refirieron a la soberanía, el ministro indicó: "Las declaraciones del presidente Pinochet son absolutamente normales y cualquier chileno entiende que son de defensa de la integridad territorial".

"No creo que hayan sido mal interpretadas en Argentina, salvo en algunos excesos de prensa", agregó.

"Pero por encima de las declaraciones y más allá de todos los verbalismos es bueno que este país lo entienda, que Chile y Argentina, de buena fe, lo reitero, están negociando una solución bilateral de sus problemas".

ECUADOR: VOTO FEMENINO

QUITO, 15 (Efe).—Alrededor de 830.000 mujeres participarán en las elecciones presidenciales que se realizarán en el Ecuador mañana domingo.

Este voto femenino, que representa más del 40 por ciento del censo electoral, ciertamente podrá jugar un papel importante en las elecciones.

Pero, según dijo Irene Paredes Vasconez, presidenta de la "Unión Nacional de Mujeres del Ecuador"

(UMNE) será fundamentalmente como factor numérico, más que nada porque la ley la obligada a votar".

Explicó que la votación femenina registrará el próximo domingo un incremento notorio con relación a las elecciones presidenciales de 1968, cuando constituyó solamente el 15 por ciento del total de votantes.

De acuerdo con los sondeos efectuados en las últimas semanas por la "UMNE" en el censo electoral femenino habrá un 4 ó 5 por ciento de abstenciones o votos nulos.

A juicio de Irene Paredes a la mujer ecuatoriana le falta mucho aún para convertirse en protagonista directa del acontecer político de este país y ello porque sigue siendo subestimada.

"Tenemos un ejemplo en la provincia capital donde de 672 postulantes a concejalas y a consejeros —explicó— sólo 64 son mujeres, es decir, menos del 10 por ciento".

"Esto significa que hasta las elecciones del próximo domingo sólo habremos sido aduladas por los candidatos y los partidos para lograr nuestra adhesión" indicó.

En síntesis, recaló finalmente, la mujer ecuatoriana todavía carece de poder de decisión y vive supeitada a la imposición del hombre.

Al conocer la sentencia contra los disidentes soviéticos

NATALIA SE DESMAYO

La esposa de Shcharansky ha llegado a Washinton para hacer gestiones en favor de su marido

WASHINGTON, 15 (Efe).— La esposa del disidente soviético Anatoly Shcharansky, condenado ayer a trece años de prisión en la Unión Soviética, llegó hoy a esta capital sin conocer la suerte sufrida por su marido.

En vuelo procedente de Ginebra, "Avital" Shcharansky padeció un ligero desmayo cuando se enteró de la pena de reclusión impuesta a su esposo por un tribunal soviético, bajo cargos de espiar en favor de la CIA.

En tono patético, Natalya Shcharansky declaró a los periodistas el pavor que le causaba saber en la cárcel a dicho líder opositor, un científico especializado en la rama de las computadoras.

Asimismo, urgió al bloque occidental a la adopción de medidas destinadas a impedir la celebración en Moscú de los juegos olímpicos de 1980.

"Avital" Shcharansky formuló también un llamamiento al presidente Carter y a los demás representantes occidentales reunidos en Bonn para analizar la situación económica mundial, con objeto de ejercer una presión conjunta contra la Unión Soviética.

La esposa del disidente soviético, que recientemente se entrevistó en Ginebra con el secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance, posee actualmente la nacionalidad israelí.

La presencia de Natalya Shcharansky en Washington donde permanecerá seis días, obedece a la puesta en marcha de una campaña encaminada a llamar la atención del mundo sobre la causa de los disidentes soviéticos.

DISIDENTES Y SCHMIDT

El canciller alemán, Helmut Schmidt, dijo anoche en una entrevista concedida a una cadena de televisión que los Estados Unidos no deben tomar represalias contra la Unión Soviética por

haber condenado a los disidentes Anatoly Shcharansky y Alexander Ginzburg.

"No creo en la eficacia de esta acción, ni creo que se deba presionar desde fuera sobre los asuntos internos de otros países", afirmó Schmidt.

"Tampoco creo que esto deba convertirse en una lucha de prestigio entre los dos bloques, ya que esto no beneficiaría ni a Ginzburg ni a Shcharansky ni al resto de los disidentes", terminó.

LA URSS AUTORIZA SALIDA DE REFUGIADOS

El Gobierno soviético autorizó la salida de los cuatro hermanos venezolanos que se hallaban refugiados desde hace tres meses en la Embajada de Venezuela en Moscú, confirmó ayer la cancillería venezolana.

Los hermanos Jacobo, Alejandro, Jorge y Lida Machara, nacidos en Venezuela de padres rusos, habían ido a cursar estudios a la URSS, en 1964 y sus intentos de regresar a Venezuela tropezaron con la negativa de las autoridades soviéticas a dejarles salir, por lo que se refugiaron, hace tres meses, en la sede diplomática venezolana en Moscú.

La cancillería venezolana informó que se espera la llegada de los hermanos Machara a Caracas, en las próximas horas.

REACCIONES EN OCCIDENTE

PARIS, 15 (Efe).— La prensa francesa se muestra hoy unánimemente solidaria con los disidentes soviéticos condenados en Moscú.

Desde la extrema izquierda, como el diario "Liberación", hasta el derechista "L'Aurore", pasando por el comunista "L'Humanité", la prensa coincide en condenar, aunque con diferentes tonos, la brutal represión que se abate en la Unión Soviética contra los intelectuales disidentes.

El Partido Comunista Francés ha expresado su reprobación ante los procesos de Moscú y las graves condenas infligidas a los acusados. Al desarrollarse a puerta cerrada, afirma el PCF, no existe ninguna garantía de que hayan sido respetados los derechos de la defensa.

Estas condenas son intolerables, tercia el conservador "Le Figaro", afirmando que no hay mal que por bien no venga, ya que al menos así las ilusiones de una parte de los franceses acerca de "la patria del socialismo" desaparecerán poco a poco.

La moralidad sentimental de Jimmy Carter no ha ayudado mucho a los disidentes rusos, añade el diario. El único medio de pre-

sión eficaz sobre Moscú hubiera sido cortarles los víveres; pero ningún país occidental está dispuesto a ello. Esta es una expresión, estima "Le Figaro", de "La impotencia occidental".

Las severas condenas de los procesos de Moscú, opina el prosocialista "Le Matin" son una advertencia advertencia despiadada contra los disidentes en la Unión Soviética, y constituyen un nuevo desafío contra el presidente norteamericano, Jimmy Carter, ya que este último había intercedido, personalmente, ante las autoridades soviéticas, para garantizar la inocencia de Anatoly Charanski.

La condena a muerte de Filatov y la represión en la URSS representa una escalada peligrosa del poder soviético en su lucha para aplastar a los contestatarios, opina el derechista "L'Aurore" opinión compartida por el izquierdista "Liberation" que añade por su parte: Al liquidar la oposición democrática, el Kremlin podría abrir el camino hacia el terrorismo.

Roland Rappaport, uno de los tres abogados franceses de Anatoly Charanski, denunció asimismo, en una entrevista al semanario "Le Nouvel Observateur", la negación en la URSS de los derechos de la defensa. Los abogados son designa-



SHCHARANSKY

dos de oficio y son las autoridades gubernamentales —declaró Rappaport— quienes tienen la dirección, el control y la vigilancia de las actividades de los abogados.

Las acusaciones contra

Charanski y los otros disidentes, concluyó el letrado, son completamente subjetivas, son nociones en las que se puede manipular según el gusto de los jueces, por ejemplo "traición" o "agitación y propaganda antisoviética" o "espionaje".

DIARIO de AVISOS

CONFERENCIA EN EL HOGAR NAVARRO

"La Casa de la Cultura y Hogar Navarro de Zaragoza, invita a sus socios, simpatizantes y público en general a la charla que pronunciará D. Juan Escrivá Pla, presidente de la Casa de Valencia, sobre:

"Costumbres y folklore de Valencia" hoy sábado a las 8,15 de la tarde en los salones del hogar, Pº Clavo Sotelo, núm. 30.

UN NUEVO TITULO DE LA "COLECCION BASICA ARAGONESA"

"Ramiro I de Aragón" es el segundo título de la Colección Básica Aragonesa que ha escrito, expresamente para ella, D. Antonio Durán Gudiol, uno de nuestros investigadores más rigurosos y conocedores de nues-

tra historia medieval.

Como el mismo autor confiesa, este libro ha sido escrito con la pretensión de reivindicar la personalidad de nuestro primer rey, ya que su figura y su obra, a través de la historia oficial, ha venido disfrutando en el curso de los siglos de bastante "mala Prensa".

La obra está dividida en tres grandes capítulos y un apéndice a través de los cuales el autor analiza la figura y el reinado del fundador de la dinastía pirenaica y del reino de Aragón.

Zaragoza, 13-7-1978

CORTE DE TRAFICO, POR OBRAS, EN LA CALLE BARCELONA

Con motivo de las obras precisas para la ejecución del colector de saneamiento de la prolongación de la Avd. de Requeté Navarro, será preciso cortar al

tráfico rodado la calle Barcelona en el tramo comprendido entre la calle San Rafael y la plaza de La Ciudadela. Se realizarán los desvíos a través de las calles Marsella y San Rafael del sentido hacia calle Caspe y por calle Argel y calle Begoña en sentido contrario hacia la plaza de La Ciudadela.

El precario estado de pavimentación y estrechez de las calles, por las que imprescindiblemente se ha de realizar los desvíos, provocarán previsiblemente una incómoda circulación rodada, incrementándose el riesgo del tráfico peatonal y rodado, por lo que se recomienda encarecidamente al tráfico que haya que hacer uso de estos itinerarios se desvíe con anterioridad por otros más alejados.

El tiempo de duración será de doce días aproximadamente, dando comienzo éstas el día 17 de los corrientes.

CORTE DE TRAFICO EN EL PASEO DE ECHEGARAY Y CABALLERO

Habiéndose producido un desprendimiento en el terreno en el Pº de Echegaray, en el tramo comprendido entre Vía Imperial Pte. de Santiago y la calle Salduba, junto al ábside de San Juan de los Panetes, que afecta a la citada iglesia, y a una semicalzada de la calle, ante el riesgo de que los desprendimientos pongan en peligro el edificio e incluso el tráfico peatonal y rodado, se va a proceder a la reparación de la sima producida en el citado lugar, por lo que quedará cortado el tráfico el sentido Pte. de Santiago-Pte. de Piedra del citado Pº de Echegaray en el tramo comprendida entre la Vía Imperial y la calle Salduba.

El desvío se realizará por Vía Imperial-Lanuzá-Murallas Romanas-Plaza César Augusto y calle Salduba para salir de nuevo al Pº Echegaray.

Ante las inevitables molestias y congestiones de tráfico que ello producirá, se recomienda utilizar otros itinerarios distintos del de Pº de Echegaray para los movimientos de Oeste a Este de la ciudad.

Las obras comenzarán el próximo lunes día 17.

CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL

Como en años anteriores, en esta época del año la M.I. Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento, programa en el kiosco de música de la Glorieta del Maestro Ramón Norobia, del Parque del General Primo de Rivera, diversas actuaciones a cargo de distintas bandas de música de nuestra provincia, fomentando con ello la afición por esta clase de música.

Dentro de estos conciertos, destaca el de hoy sábado, día 15 de julio, a las 8,30 horas de la tarde, interpretará la Banda Provincial de Música, en el recinto antes citado y bajo la dirección de don Victorino Bel Castell.

En esta ocasión interpretará el siguiente programa.

PRIMERA PARTE

Por tierras de la Mancha (pasodoble), R. López.
El Barbero de Sevilla (overtura), G. Rossini.
Una noche en Granada (poema lírico), E. Cebrián.
a) Meditación en la Alhambra.
b) Mujer Granatina.
c) Fiesta gitana en el Sacro Monte.

SEGUNDA PARTE

Bohemios (selección), A. Vives.
Una noche en Calatayud (poema), P. LUná.
Nocturno.—Serenata.—Ronda.
La boda de Luis Alonso (Intermedio), J. Giménez.

Farmacias de servicio, día y noche

Antonio Bravo (Par. Vicente), 12. Laborda.
Asín y Palacios (Romareda), 15. Amigot.
Avenida Tenor Fleta, 108. Aguilar.
Costa, 6. Galbán.
Nicanor Villa (Las Fuentes), 21. Barrachina.
Oviedo (Torrero-Paz), 179 Hornero.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE:

Albareda, 21. Bernal.
Avenida Madrid, 50. Moreno.
Coso, 158. Manzanares.
Fuenclara, 2. Lasala.
Luis Sallenave (Cuéllar), 13. Torres.
Reina Fabiola, 17. Bengoa.
Salamanca, 15 Sancho Verdú.
San Juan de la Cruz, 23. Clavería.
Santa Inés, 22. Bonafonte.
Valle de Broto, 15. Larraz.

Nota: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE PARA MAÑANA DOMINGO

Albareda, 21 Bernal.
Coso, 158 Manzanares.
Luis Sallenave (Cuéllar), 13 Torres.
Salamanca, 15 Sancho Verdú.
Valle de Broto, 15 Larraz.

FARMACIAS ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Antonio Bravo (Parc. Vicente), 12 Laborda.
Asín y Palacios (Romareda), 15 Amigot.
Avenida Madrid, 50 Moreno.
Avenida Tenor Fleta, 108 Aguilar.
Costa, 6 Galbán.
Fuenclara, 2 Lasala.
Nicanor Villa (Las Fuentes), 21 Barrachina.
Oviedo (Torrero-Paz), 179 Hornero.
Reina Fabiola, 17 Bengoa.
San Juan de la Cruz, 23 Clavería.
Santa Inés, 22 Bonafonte.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 25 72 53.

 **Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA**
377712

JUZGADO de GUARDIA



EXAMENES DE ALCOBA

QUE no, tía Engracia. Ni en el santo nombre de mamá, que era tú hermana, te permito que me digas esos insultos tan gordos por querer quedarme soltera. No es que no me gusten los hombres, precisamente por gustarme tantísimo estoy dispuesta a quedarme soltera.

— Si te gustara alguno te casarías, Amparito. Tiene que ser tristísimo eso de dormir sola todos los días de la vida de una mujer.

— Se puede permanecer soltera y no estar sola. Para mí la peor soltería es la de la mujer casada que se ve obligada a pernoctar con el esposo, lo quiera o no, todas las noches, tristes y oscuras de su vida. Esa sí que es una soltería triste, tía. Y tú lo sabes mejor que nadie por lo que te pasó con tío Ernesto la noche de bodas. Que me lo has contado más de una vez.

— Aquello fue un accidente. Bien podría decirse de mí que enviudé vestida de blanco. Ernesto, que en paz descansa, tenía una hernia, estrangulada y horrible, y cuando lo ví con el braguero ortopédico, salí despavorida del cuarto del hotel.

— El mundo está lleno de viudas con maridos como el tuyo. Pero eso a mí no me va a ocurrir.

— Yo sólo te digo que tu madre murió y eres para mí como la hija que no pude tener con mi marido. Y no permitiré que te quedes soltera para vestir imágenes religiosas.

— Ahora, las solteras, no nos quedamos para vestir santitos, sino para desnudar hombres. A ver si te enteras, tía.

— Eso aún es mucho peor. Tú te casarás como el Damián que es un buen chico y sus padres tienen tierras en Ainzón y en Alcolea del Cinca, y además no tiene ninguna enfermedad y está sano como un roble. Yo te garantizo con él una noche de bodas bellísima. Damián tiene un cuerpo precioso.

— ¿Y tú como lo sabes, tía?

— Por que me lo figuro. ¡No no he visto un hombre desnudo más bello en toda mi vida...!

— ¿Pero qué dices?

— Mira, Amparito, Yo fui muy desgraciada y me llevé un chasco enorme al ver a tu tío Ernesto con el aparito ortopédico de cuero y no quiero que a mi sobrina del alma le pase nada parecido. Por eso he tenido este tipo de experiencias prematrimoniales sobriñísticas, ¿lo entiendes ya?

— Tu estás demente, tía. ¿Pero cómo has sido capaz de acostarte con el hombre que quieres que sea mi marido?

— Hasta ese punto te quiero. Te hará muy feliz. No te lo pierdas, yo te lo he probado. ¡Adelante con él!

— ¿Y el Damián ha tenido el valor de acceder a estar contigo para casarse conmigo?. Ese chico no está bien de la cabeza.

— Está bien de todo el cuerpo, que te lo digo yo. — Pues aunque sólo fuera por eso no me casaba con él. No me gusta ser plato de segunda mesa y menos cuando la mesa de pruebas es mi propia tía.

— Pero el caso es que yo les he prometido a los padres del Damián que se casaba contigo...

Damián, soltero, de 27 años, agredió con una piedra en la mano, en plena calle, a Engracia, viuda, de 58 años, pues esta le había prometido casarlo con su sobrina, si se prestaba a hacer con ella las pruebas necesarias que denotaran que valía para marido. Y si la agredió fue porque la chica, Amparo, de 25 años, se negó en redondo a las pretensiones de su tía, y más después de saber lo del abochornante examen de alcoba al que había sometido al joven, quien, como se comprenderá, no anda muy bien de sus facultades mentales.

BRUNET

Y con este caso del "Examen de alcoba" que acabamos de darles a conocer, cerramos nuestro "Juzgado de Guardia" por vacaciones, así que hasta dentro de treinta fugaces días, en que volveremos a estar con ustedes.

Campanadas

hA llegado el calor —ayer casi alcanzamos los cuarenta grados oficialmente— 37 —y en algunos puntos realmente— y ha explotado una botella de metano en un chalet de la calle de Ruiseñores, en esa calle en la que me gustaría vivir si es que contara con posibles suficientes para rellenar los magníficos marcos que allí se contemplan. No ha pasado casi nada y eso que junto a la de la explosión había nueve botellas más. Pero lo que me aterroriza es que una botella de esas que se utilizan en muchos hogares pueda explotar por el simple hecho de que haga el calor que tiene que hacer en verano. Me parece que es un precio muy alto el que tenemos que pagar los humanos a la civilización a cambio de tener calefacción en invierno y refrigeración en verano. O televisión en toda época del año. Ayer —y ya era hora— nuestro héroe fue un tenista, Manolo Orantes. Y no lo digo porque el granadino llevara mucho tiempo sin ofrecernos una buena exhibición, sino porque uno ya está harto de que los protagonistas sean los muertos, la policía o el ministro del Interior. Prefiero al espontáneo que mató al toro y al Orantes que bordó la filigrana de la raqueta y la pelota. En tiempos de los Reyes Católicos no ocurrían estas cosas.

lOS catalanes nos siguen ganando por la mano. O el señor Tarradellas, que hoy, en la leridana Talarn, se entrevistará con S.M. el Rey Don Juan Carlos. Don Juan Carlos entregará los títulos en la Academia General Básica de Suboficiales de aquella localidad. Después, el Rey, a las seis de la tarde, presidirá la entrega de despachos a los tenientes de la Academia General Militar en Zaragoza, lo que en exacta escala militar es de más importancia jerárquica que el acto matutino. Pero aquí nadie ha anunciado que nuestro Rey se vaya a entrevistar con José Antonio Bolea Foradada. A lo mejor es que nosotros no tenemos nada que contarle a S.M.

eSTAS "Campanadas" de hoy repican un poco a despedida porque me voy de vacaciones. Han sido casi centenar y medio —hoy hace la ciento cuarenta y cinco— de contactos diarios con los lectores de ARAGON/expres, en los que he procurado reflejar en cada momento lo que más me preocupaba a mí y creía que podía preocupar a los demás. Muchos días y muchos temas con uno que fue caballo de batalla hasta que se consiguió que de verdad don Francisco de Goya y Lucientes fuera auténticamente universal en el ciento cincuenta aniversario de su muerte. También hablamos de la limpieza de la ciudad —de la falta de limpieza— de los jardines, de los letreros en las paredes, de la circulación, de los taxis, de los autobuses y de otros muchos asuntos de carácter nacional o universal. De lo divino o de lo humano. Ciento cuarenta y cinco jornada de diálogo dan mucho de sí. Espero no haberles cansado, pero, por si acaso, no vendrá mal un paréntesis para meditar en medio de este deseado silencio. Hasta la vuelta.



Benjamín BENTURA REMACHA

A/E -
medi
rraza
homb
sar las
cloa. L
do en
no ser
no se
homb
gitano
Jimén
rre. D
estilo,
demue
der" d
ellos; y
bros d
nal, y
de la
de Zar
La no
iGitan
¿Quién
Aun
to" qu
que pr
zacion
cucha
"PEDI
A NUE
CIONE
—¿
¿Cuál
su emb
—E
tor ger
cual le
para la
donde
nuestra
Lo nor
aporta
tura.
nuestro
taron.
porcion
margin
Hasta
de vec
"payos
nuestro
escuela
tras a
Nada m
mal.
—¿
margin
—Si
nos, te
gitanos
ello qu
no sea
quiene
ramen
paña la
nientos
una cu
digna
no qui
escuela
nen ap
—La
conside
una pe
ne aisl
de la l
continu
tantem
sus neg
tación
que usa
para to
do que
ran; qu
capaces
creen q
gación,
que des
modo
nada ex
to de
dado c
ción lo
querem
derecho
EN LA
Una
sacado
la Presi
—Ta
hablan
dad y c
dice el
—Fu
secretar
dente d
licitam
moción
qua acti

GITANOS de ZARAGOZA

en LA MONCLOA

CON un "cortado" y un café con hielo, por medio, se hallaban en la terraza de la cafetería, dos hombres que acaban de pisar las escaleras de La Moncloa. Las han subido y entrado en un despacho. La cosa no sería digna de mención, a no ser por que estos dos hombres son los conocidos gitanos César-Miguel Borja Jiménez y José Duart Gabarre. Dos hombres con ese estilo, esa personalidad que demuestra que existe un "líder" dentro de cada uno de ellos; y, actualmente, miembros de la delegación nacional, y como representantes de la Asociación "La Paz", de Zaragoza fueron a Madrid. La noticia merece la pena. ¡Gitanos en "La Moncloa"! ¿Quién lo había de decir? Aunque nos dá el "pálpito" que si no escuchan más que promesas, sin ver realizaciones, irán a ver si les escucha el Rey.

"PEDIMOS PROTECCION A NUESTRAS ASOCIACIONES Y ESCUELAS"

—¿Qué han ido a pedir? ¿Cuál ha sido el motivo de su embajada?

—Estuvimos con el director general de Educación, al cual le pedimos protección para las asociaciones gitanas, donde podamos desarrollar nuestra cultura. Y escuelas. Lo normal. Porque podemos aportar a la sociedad una cultura. Aquella cultura que nuestros antepasados aportaron. Y, acaso ella nos proporcionó el "premio" de ser marginados por los "payos". Hasta llegar a ver, infinidad de veces, cómo los niños "payos" despreciaban a nuestros hijos. Necesitamos escuelas y protección a nuestras asociaciones gitanas. Nada más que eso. Lo normal.

—¿Y los gitanos no se marginan?

—Si hay gitanos, los gitanos, tenemos a orgullo ser gitanos y ser españoles. Por ello queremos que España no sea más madrastra de quienes la quieren. Verdaderamente ya es hora que España lave sus culpas de quinientos años. Hay que darles una cultura, una formación digna, para que esos niños no quieran escaparse de las escuelas, porque no les tienen apego y sí desprecio.

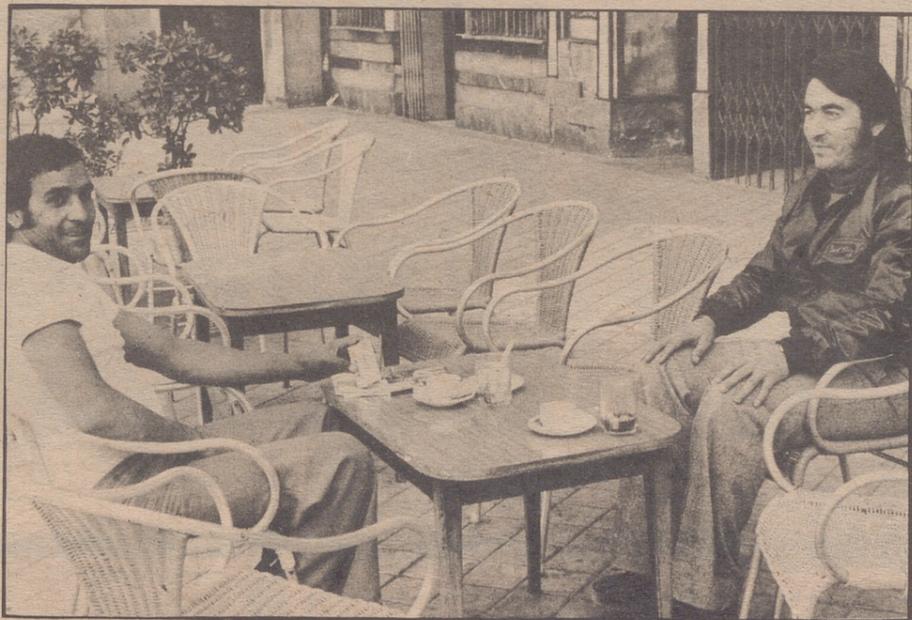
—La sociedad "paya" considera al gitano como una persona que se mantiene aislada de la sociedad y de la ley, que no trabaja con continuidad, que usa constantemente del engaño en sus negocios y en la presentación de sus necesidades; que usa de una desconfianza para todo el mundo, creyendo que todos le desconsideran; que se les considera incapaces de cambiar; incluso creen que un deseo de segregación, cuando la realidad es que deseamos integrarnos de modo total. Sin pretender nada extraordinario. Un trato de igualdad. Nos hemos dado cuenta de esta situación los gitanos, por lo cual queremos una igualdad de derechos.

EN LA MONCLOA

Una buena impresión han sacado del Ministerio. ¿Y de la Presidencia?

—Tanto César como José, hablan con una gran seguridad y confirman uno lo que dice el otro.

—Fuimos recibidos por el secretario general del presidente del Gobierno. Y le solicitamos una línea de promoción en lugar de la antigua actitud limosnara.



● José Duart: "El secretario de Suárez nos dijo que estaba completamente de acuerdo con el movimiento gitano en España"

● César Miguel Borja: "Al director general de Cultura le pedimos escuelas, lo normal"

—¿No hablasteis con Suárez?

—No. Pero el secretario general nos dijo que estaba completamente de acuerdo con el Movimiento Gitano que hay en España. Ya ven que no pedimos nada que no necesitemos. Por ello nos dijo que cualquier necesidad que tengamos, les llamemos que harán todo lo posible por satisfacerla.

Se reconoce en ellos, en los gitanos, que poseen inteligencia, habilidad, que son despiertos y tienen espíritu artístico y tienen destacados rasgos de honradez que escasamente se mencionan. Todo ello ha sido reconocido en "La Moncloa".

—Pero a nuestros hijos se les siguen comiendo las ra-

tas. —¿Dudáis que se lleve a efecto lo prometido?

—Aun cuando llevamos fama de desconfiados, lo cierto es que nos han prometido solventar nuestros problemas más graves, más urgentes y siguen estando en el mismo punto y sin resolver...

—¿Quisiéramos que se hicieran más realidades y escuchar menos promesas.

—¿Qué es lo que más os urge? —Trabajo. Trabajar como cualquier otra persona digna y honrada. Y unas viviendas, con un mínimo de defensa ante ese estado infrahumano que tenemos en la actualidad.

César dice:

—Yo tengo trabajo. Pero reclamo lo mismo para los muchos gitanos que están sin él. Hemos esperado muchos años para que se nos de un trato de igualdad...

Dos hombres estos de gran agudeza. Dos gitanos reflexivos. Dos hombres que saben escuchar y responder. Y que han llegado al palacio de "La Moncloa" con peticiones humanas, que esperan anhelantes respuestas.

—Nosotros ya hemos llevado nuestras peticiones, nuestras necesidades hasta "La Moncloa" y ahora tenemos esperanza.

Antonio MOLINOS

Anoche, hubo recogida de basuras

SIGUE LA AMENAZA DE HUELGA

■ Caso de que la empresa de limpiezas concesionaria no atienda las reivindicaciones de los trabajadores

HASTA ayer a última hora los zaragozanos pensaban que los basureros se iban a declarar en huelga y por lo tanto no recogerían la basura. Sin embargo, y tras un comunicado del Gobierno Civil informando, a la opinión pública de que la huelga si se producía sería ilegal —debido a que no había pasado el tiempo reglamentario— los hombres de la limpieza decidieron esperar hasta el domingo a las 23,00 horas, las once de la noche. Como se sabe, los sábados por descanso del personal, no hay recogida de basuras.

LA HUELGA SE DECIDIRÁ EN ASAMBLEA MAÑANA DOMINGO

—¿Ha existido algún tipo de presión para no hacer la huelga ayer viernes como se había comunicado?

—En absoluto. Tuvimos una reunión con el gobernador civil y el expuso su punto de vista, igual que nosotros el nuestro. No se llegó a un acuerdo, pero tampoco hubo presión. Simplemente que nosotros decidimos esperar hasta mañana.

—¿El tomar esta medida se ha debido a que sólo ha existido un "diálogo de sordos" con la empresa?

—Lógicamente, ellos van a lo suyo y nosotros sabemos que la única manera de que nos hagan caso es no trabajar.

—Sin embargo ¿vosotros queráis montar un "servicio de urgencia" para atender hospitales, etc?

—Sí. Era un acto voluntario al que se habían apuntado muchos compañeros y por el cual no iban a cobrar ni una peseta, puesto que en cuanto comienza una huelga legal no hay sueldo. Sin embargo, el gobernador civil nos prohibió la existencia de este servicio. El mismo tomaría las medidas oportunas para solucionar cualquier tipo de problemas que se presentase.

—¿Cuándo decidiréis la realización de la huelga?

—Mañana domingo, a las

once de la noche tenemos, una asamblea en el centro de trabajo en la calle De la Torre, allí decidiremos por fin cual es nuestra postura.

CUATROCIENTOS BASUREROS DISCRIMINADOS EN TODOS LOS CAMPOS

—¿Vuestras reivindicaciones son sólo monetarias?

—En absoluto. En principio y respecto al dinero, nosotros solicitamos nueve mil pesetas de aumento de abril a diciembre. Para primeros de año revisión del convenio teniendo en cuenta el índice del costo de la vida.

—¿Y la empresa? —La última oferta es de ocho mil trescientas pesetas, pero no son acumulables al final del año para el nuevo convenio. Luego tenemos una manera muy distinta de ver las cosas.

—¿Estáis discriminados respecto a los basureros de Madrid?

—Sí. Siendo la misma empresa FOCSA lo lógico sería que tuviéramos los mismos sueldos, pero estos son muy distintos.

—¿Y cuáles son las causas?

—Una de ellas es que en Madrid han luchado más y aquí no.

—¿Cuánto gana un peón de limpieza?

—Oscila sobre las veintitrés mil pesetas y los jefes llegan hasta las cuarenta mil. Ahora un sueldo medio de las clases bajas suele ser de unas veintitrés mil.

—¿Tenéis otro tipo de reivindicaciones?

—Queremos una seguridad en los horarios, mejora de nuestros equipos por la noche para no vernos involucrados en accidentes, como atropellos, etc.

—¿Estais haciendo algún estudio al respecto?

—Hemos creado el Comité de Higiene y Seguridad, que va a presentar a la empresa todo aquello que necesitamos y aunque la legislación vigente al respecto es muy clara, esta no se cumple en su totalidad.

—¿Sabéis que vuestra huelga es impopular?

—Sí, pero que los zaragozanos piensen que pretendemos unas reivindicaciones sociales, que no son atendidas y creo que somos unos trabajadores como ellos.

Así están las cosas cuando hoy sábado, a las doce de la mañana, se habrán reunido de nuevo la representación de la empresa, el delegado de Trabajo en nuestra ciudad y el Comité de los trabajadores para encontrar una solución. Ojalá esté surja del diálogo y las calles de la ciudad estén limpias de basuras y suciedad.

ANDY LOPE

GESTIONES PARA RESOLVER EL CONFLICTO DE LOS BASUREROS

REFERENTE a la posible huelga de los trabajadores encargados del servicio de recogida de basuras y limpieza pública de Zaragoza capital, que ya estaba programada para el día de ayer, a pesar de lo cual se realizaron los servicios normales, el Gobierno Civil de Zaragoza nos ha remitido una nota oficial, en la que se ponen en claro varios puntos que permanecían en una situación de incertidumbre.

1º En conversaciones mantenidas ayer con los representantes de los trabajadores, quedó aclarado que en el caso de celebrarse la huelga antes de las cero horas de mañana, domingo, ésta sería ilegal; incurriendo dichos trabajadores en las responsabilidades a que dicha calificación da lugar.

2º Los trabajadores se mostraron de acuerdo con el punto anterior y en caso de que se agotaran las posibilidades de negociación la huelga se iniciaría con posterioridad a la hora y día indicados en el párrafo anterior.

3º Por parte del Gobierno Civil se están realizando las gestiones oportunas, dentro de sus posibilidades, para evitar que la huelga se produzca.

4º En el caso de comienzo de la misma, se establecería un servicio de emergencia que comenzará a prescribirse a las 24 horas de iniciada la huelga, y de cuyo

funcionamiento y características se informará al público en general, de quien se solicita y espera tener la máxima colaboración y ayuda, con el fin de evitar el grave peligro que supone la acumulación de basuras en la vía pública.

SIGUEN LAS REUNIONES

Para hoy estaba prevista una reunión entre los principales representantes de ambas partes, empresarial y obrera, por lo que llamamos a FOCSA para tratar de informar sobre la última hora. Según se nos dijo, se iba a celebrar, a partir de las doce, una reunión entre los representantes de los empleados, el comité de empresa y el delegado de Trabajo. Según los resultados de esta reunión, estaba prevista otra para la tarde de mañana, en la que sólo intervendría el comité de empresa.

Lo único que parece seguro es que se están aunando esfuerzos con el fin de eliminar esas discrepancias existentes entre ambos bandos y así evitar las consiguientes molestias que la posible huelga supondría para los ciudadanos de la capital.

Javier COVARRUBIAS



El saliente presenta al entrante. Palabras para los jugadores. Fue una presentación triunfalista con aplausos para todos.

DESEARIA condensar en cuatro palabras la maxi-jornada zaragocista de ayer, viernes, que resultó completísima. Por la mañana estrenamos presidente, en la persona de Armando Sisqués, a quien ofreció la alternativa Ricardo de Felipe, su antecesor y amigo. Y Armando Sisqués, por primera vez ante los medios informativos "aguantando marea", también habló de estrenos. Nos dijo que el Zaragoza estrenaría nuevas estructuras, (eliminada la palabra organigrama), puesto que deseaba un entorno nuevo para el club, invitándonos a todos a colaborar con entusiasmo, para conseguir tan ambicioso objetivo.

Armando Sisqués, no muy suelto todavía, pero pleno de buena voluntad y saturado de excelentes ideas, habló de muchas cosas, buena parte de ellas "novedosas" en un club de fútbol, o con envoltura de "novedosas", de las que prometo ocuparme poco a poco y a su debido tiempo, porque las considero de indudable interés para la comunidad zaragocista. Y si los hombres de buena voluntad siempre han luchado por un mundo mejor, los zaragocistas de pro, si todo marcha por el buen camino, "intentaremos estructurar un club muy grande", como desea el nuevo presidente.

Por la tarde, en La Romareda, con mucho calor y un público con deseos de aplaudir a los chicos, (a los chicos

Un Zaragoza «de estreno»



Boskov quiere tener la puerta bien cerrada. Allí lo tienen adiestrando a sus porteros en la tarde de ayer, con mucho público en las gradas y aplausos para todos.



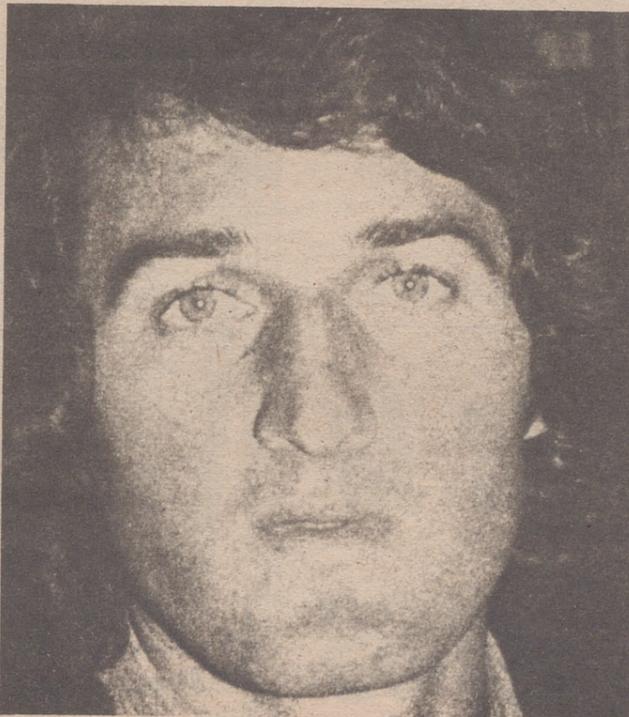
Torrado, ayudo a Boskov y se hizo cargo de este batallón de veraneantes que regresaron con el peso exigido.

A los direc
ó la planti
zoza, con la
es de Am
jugadores r
dos del De
como Zube
rez Aguerri
vé complac
nes de Gar
davía en pe
ración, y ta
tierra, que
su pierna l
vinieron m
"muy majo
Arrúa y el
vatierra se
so.
Después
de Felipe p
vo mandata
frases breve
breve, es d
acertadas y
mando Sisq
los muchach
de acendrac
solicitando
todos, en b
vo del Rea
nuevo se ad
día de ayer
sidente, ent
técnico y un
vas ideas, o
entornos a e
Así, pues, m
tedes que ce
tario en este
de riguroso e
A pesar de
nante, Bujac
dado por L
Luis Torrad
los muchach
las piernas s
y bien cuid
La Romared

Los n

COPA DAVIS

Higueras-Johansson:
la primera en la frente



Los entendidos, los santones del tenis, aquellos "que lo adivinan" casi todo a priori, habían manifestado sin reservas que la semifinal de Copa Davis a disputar entre Suecia y España en Baastad, se decidiría en el partido de dobles. Añadiendo, para que no quedasen dudas, que el fabuloso Bjorn Borg sumaría los dos puntos en individuales, frente a Orantes e Higueras, pero también que Orantes e Higueras vencerían sin grandes dificultades al número dos de Suecia, Johansson. Todo estaba previsto y la suerte echada, excepto a la hora de pronosticar el partido de dobles.

Pues bien, como el deporte no es una ciencia exacta y suele estar reñido con la más elemental lógica, la primera, la de ayer tarde, nos la dieron en la frente. El joven Johansson, quizá contra pronóstico, aunque en su país esté catalogado como el mejor tenista que pisa tierra batida, batió a Pepe Higueras con la mayor facilidad del mundo, por los siguientes tanteos parciales: 6-2, 6-2, 5-7 y 6-2, quedando España con este resultado al borde de la eliminación, o del abismo, como ustedes prefieran.

Ahora mismo, suponiendo que Bjorn Borg consiga vencer a Higueras y a Orantes, que no pensamos sea mucho suponer, ya podemos hacer las maletas y olvidarnos del partido de dobles, como también de la presumible victoria de Manuel Orantes sobre el victorioso Johansson de ayer tarde. Si ustedes presenciaron el partido a través de la pequeña pantalla, casi seguro que lo presenciarían, convendrán con nosotros al señalar que Pepe Higueras rozó el ridículo, considerando siempre que su rival de turno ni siquiera llegó al nivel de discreción. ¡Dios santo, que partido mas soporífero!

Higueras, que suele conseguir sus más notables éxitos desde el fondo de la pista, pretendía aburrir a Johansson a base de pelotazos largos y reiterativos, para terminar perdiendo el tanto de la manera más tonta que imaginar se pueda. Pepe sacaba "blando" y mal, salvo en muy raras excepciones; no llegaba a las cortadas de Johansson ni por casualidad; subía a la red a destiempo y sin ninguna convicción, y jamás se decidía ni a forzar la jugada ni a inquietar a su rival de turno a base de seguridad en el fondo de la pista, que es lo suyo. Los únicos tantos que ganaba Higueras, o casi los únicos, se debían a fallos del contrario, no a los propios aciertos. Nos duele escribir así de Pepe Higueras, por considerarlo jugador pundonoroso y en buen momento, pero reconozcamos que ayer tarde, frente a Johansson, hizo llorar... La verdad solo tiene un camino y fueron millares los ojos que pudieron comprobarla. Pierde Orantes por dos sets a uno con Bjorn Borg, pero está jugando bien. de todas formas, mal se nos presenta esta eliminatoria de Copa Davis, muy mal.

Enrique PEYRONA

a los directivos), se presentó la plantilla del Real Zaragoza, con las únicas novedades de Amorrortu y de los jugadores recién incorporados del Deportivo Aragón, como Zubeldía, Lafita, Pérez Aguerri y Benedé. Observé complacida las evoluciones de García Castany, todavía en período de recuperación, y también de Salvatierra, que cuida al máximo su pierna lesionada. Todos vinieron muy morenos y "muy majos", y solamente Arriá y el mencionado Salvatierra se han pasado de peso.

Después de que Ricardo de Felipe presentase al nuevo mandatario del club, con frases breves, (lo bueno, si breve, es dos veces bueno), acertadas y bien dichas, Armando Sisqués se dirigió a los muchachos en términos de acendrado zaragocismo, solicitando el esfuerzo de todos, en beneficio exclusivo del Real Zaragoza. De nuevo se advirtió que en el día de ayer se estrenaba presidente, entrenador, cuadro técnico y un cúmulo de nuevas ideas, o mejor de nuevos entornos a estructuraciones. Así, pues, me permitirán ustedes que centre mi comentario en este Real Zaragoza de riguroso estreno.

A pesar del calor abochornante, Bujadín Boskov, ayudado por Luis Costa y José Luis Torrado, "permitió" a los muchachos que estirasen las piernas sobre el mullido y bien cuidado césped de La Romareda, en cuyo gra-

derios de general pude observar que se están efectuando las obras de consolidación que se anunciaron a su debido tiempo. Después de la refrescante ducha y como ya es habitual, el grupo de directivos, técnicos, jugadores y medios de información se dirigió al Templo Metropolitano del Pilar, para elevar hasta la Virgen de la Hispanidad ofrendas y flores. Leyó la ofrenda García Castany, llevó las flores Manolo Nieves y dirigió el acto religioso el capellán del club, don Juan Antonio Gracia. Salve a cargo de los infantiles, visita al renovado joyero pilarista y entre la curiosidad de los fieles, los jugadores abandonaron el templo.

Y para cerrar esta maxi-jornada zaragocista, repetida o poco menos cada año, la directiva ofreció un vino español, también habitual, en el Hotel Rey Alfonso. Acto de hermandad, armonía de la buena por doquier, proyectos y esperanzas perfilando la próxima temporada y como principal protagonista, ante todo y sobre todo, las bebidas refrescantes y super-refrescantes. Alguien cuchicheaba que faltaba algún fichaje de campanillas, pero la directiva ya está en eso y nosotros también. Todo muy sencillo, correcto y esperanzador; solo resta esperar que comience a rodar la bolita y además que ruede bien para nosotros.

Gloria ARIAS
(Fotos García Luna)



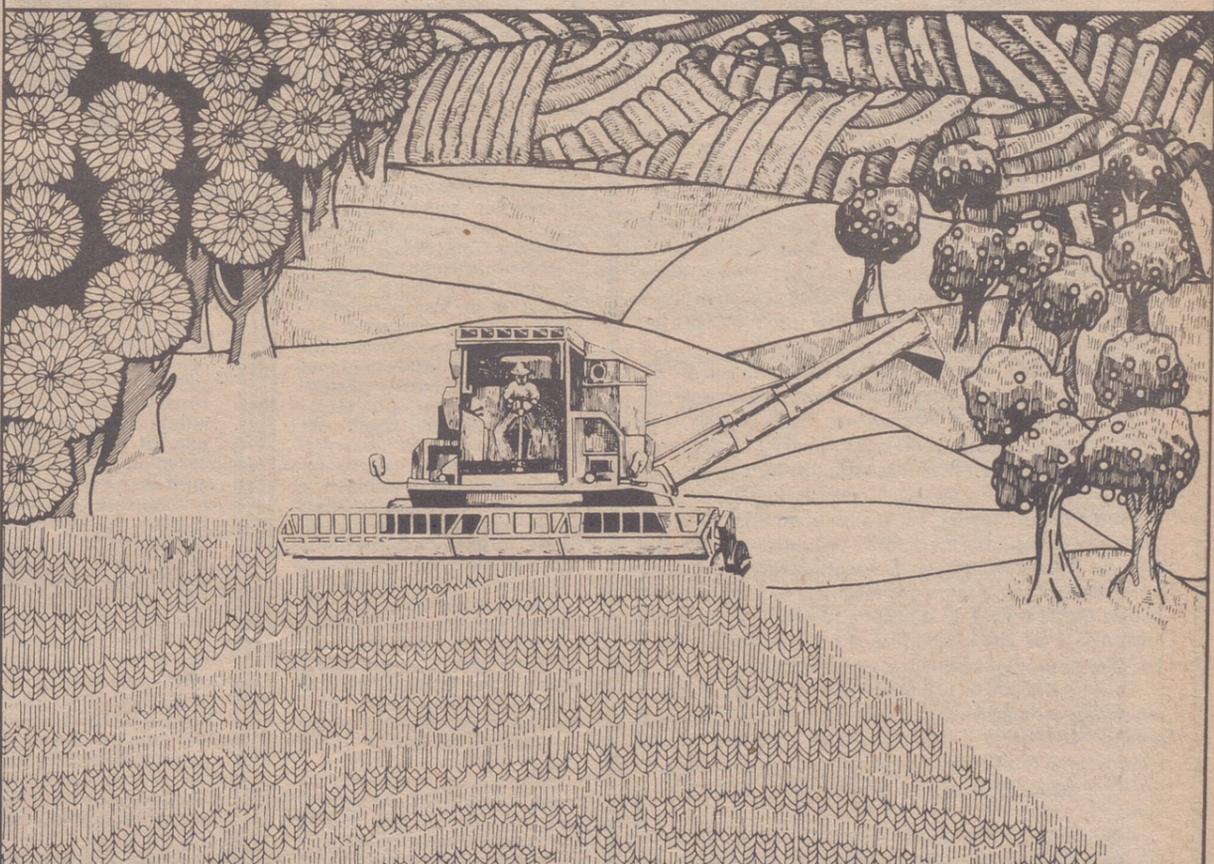
Los nuevos de este año. En el grupo no está Jatunic, que ese vendrá después.



en tiempo de cosecha
la Caja «abona»

Cuando usted tiene almacenados sus productos agrarios la Caja, de una forma sencilla y directa, le hace efectiva su cosecha.

Además de «abonar», la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja siembra amistad. A través de su Obra Social Agrícola, siempre ha colaborado con el agricultor, respaldándole mediante una extensa labor de investigación y unos servicios complementarios para el campo. Y si usted lo desea, la Caja le ofrece el asesoramiento más eficaz para que su dinero siga creciendo, cuando su cosecha ha terminado.



pago de productos agrarios



CAJA DE AHORROS
DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



Voladura del puente, leit motiv, de "Por quién doblan las campanas".



El bello romance amoroso de María (Ingrid Bergman), y Roberto (Gary Cooper).

POCO a poco volvemos a la normalidad en lo que al cine se refiere, ya que van llegando aquellos films absolutamente prohibidos por el franquismo, concernientes a la Guerra Civil Española, cuyo contenido era favorable al bando republicano. "La esperanza" ("Sierra de Teruel"), que vi en San Sebastián en septiembre del año pasado, acaso sea uno de los mejores films rodados sobre la contienda española. Realizado en 1938 por el intelectual francés André Malraux, tiene hoy la trascendencia que le impuso su realizador, bien asesorado por Max Aub. La esperanza se refiere a la de los vencidos. Esperanza de justicia, de ser reconocido por el mundo su heroísmo, la razón de su lucha.

De sobra es sabido el interés que en todos los países y medios cinematográficos, despertó la guerra española. A su ingente bibliografía, hay que añadir la filmográfica impresionada en los campos de batalla, y en los estudios cinematográficos; o en cuantos medios de difusión tenían algo que decir en los años treinta. Terminada la guerra al reportaje o noticiero sucederían los films de argumento sobre una lucha que había cesado en el suelo español, pero que incubaría otra no menos feroz y destructiva: la Segunda Guerra Mundial.

fue publicada en Estados Unidos, en octubre de 1940. Los 75.000 ejemplares de la primera tirada fueron vendidos en dos meses. El éxito acompañó desde entonces a Ernest Hemingway, y la significación de este triunfo tiene una doble vertiente: la moral y la económica. Hacía diez años que Hemingway había optado por el exilio voluntario y de esos diez años se pasó tres en España como corresponsal de guerra y como combatiente de las Brigadas Internacionales. La novela fue posible en razón de la lucha que el gran escritor vivió en nuestro país, pues Hemingway prestó sus servicios en una ambulancia republicana y escribiendo artículos de la contienda que publicaba un periódico canadiense.

VERSION HEMINGWAY

"Por quién doblan las campanas" ("For whom the bell tolls"), novela,

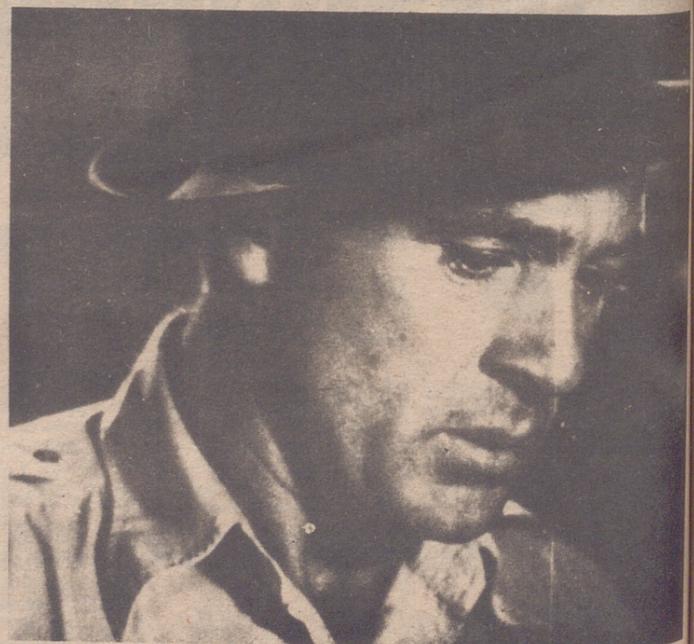
"POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS"

La guerra "made in Spain"

El título de "Por quién doblan las campanas" está sacado del poema de John Donne, "Oraciones para los momentos supremos", cuyos primeros versos transcribimos: "Ningún hombre es en sí equiparable a una isla / todo hombre es un pedazo de continente / una parte de tierra firme. / Si el mar llevara lejos un terrón, / Europa perdería como si fuera un promontorio... / como si llevaran una casa solariega / de tus amigos o la tuya propia. / La muerte de cualquier hombre me disminuye / porque soy una parte de la humanidad / por eso no quieras saber nunca / por quién doblan las campanas / están doblando por tí". No se olvide que la guerra azotaba ya los campos europeos, y que en 1940 cuando era leída con avidez la novela de Hemingway, los Estados Unidos andaban un tanto preocupados sobre la suerte que les depararía el destino. Era también, tiempo de psicosis para el cine. Hollywood andaba remiso en su actitud, a la hora de dirigir su producción hacia el valor comercial de los films bélicos que se cocían en los departamentos de producción. Charlie Chaplin había sido severamente criticado al lanzar este año su film "El gran dictador", que era todo un ataque a Hitler. Por lo pronto, Paramount, se había apresurado a comprar a Hemingway los derechos de adaptación cinematográfica de su novela. Y el autor de "Por quien doblan las campanas" recibió por estos derechos la bonita suma de cien mil dólares.

LA PELICULA

Hay en la novela (y en el film) un motivo fundamental: la voladura de un puente, que según el plan estratégico facilitará el éxito de una ofensiva de las tropas leales a la República. Esta misión ha sido encomendada a Robert Jordan, un escri-



Robert Jordán, profesor americano, encargado de dinamitar un puente de valor estratégico, vive en el actor Gary Cooper.

tor norteamericano que combate en España al lado de los republicanos, y que ha sido enviado por su jefe detrás de las líneas nacionales. Tras unirse a unos guerrilleros, Robert entabla relación con el jefe de éstos, Pablo; con Pilar, su mujer, una antifascista convencida y entusiasta. Conoce también a María, una bella joven que después de la ejecución de sus padres por los nacionalistas ha huído de estos horrores y se ha refugiado en la Sierra, con las gentes de Pablo. El escritor americano, Robert, y la muchacha española, vivirán un romance apasionado sobre un telón de fondo trágico, a ratos alucinante, a ratos líricos, que marcará su destino indeleblemente.

La acción de la novela, y de

la película, transcurre en cuatro días. Cuatro días intensos, inabundables, que se repartirán entre el romance de Robert-María, la tensión de sincronizar la voladura del puente con la iniciación de la ofensiva, y los conflictos de caudillaje entre Pablo, Pilar y el resto de los guerrilleros. Lo dantesco y lo irracional abundó en Hemingway para el trazo grueso de unos caracteres, cuya vinculación evidente es la novela española de traza extranjera, que tanto abundó en el siglo XIX. Tenemos aquí, condensadas, las imágenes de Merimée y de cuantos escritores de la española denigrante y supuestamente colorista que acabaría por incubar la "leyenda negra" de nuestro país.

VICTORIA

PROXIMO LUNES ESTRENO

LAS VICTIMAS DE...



LOS VIOLADORES DEL AMANEJER

un film de IGNACIO F. IQUINO

Se advierte al público que esta película, por su temática y contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

MAYORES DE 18 AÑOS - CLASIFICADA «S»

EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

La novela... Una acción... pasión pues... y Robert J... lón sombrío... plazo señal... resultado d... certidumbre... Hemingway... ladura del... tal destruc... páginas afo... de su autor... Menos a... cena de Sa... afortunada... en su novel... grotescos, a... mo. Si "Po... nas", libro...



Los guerrilleros republicanos de "Por quién doblan las campanas".



La guarida de los guerrilleros antifascistas, en "Por quién doblan las campanas", film de Sam Wood.

... LAS CAMPANAS" ... de España ... Hollywood"



Ingrid Bergman, recién llegada a Hollywood, rodó en 1943 el film de Sam Wood.

"Ernest Hemingway posee condiciones de narrador bastante meritorias pero las apoya en los más pobres y fáciles recursos de la pseudoliteratura: el tópico y la truculencia. A través de su novela, y ahora, a su paso por la pantalla, resulta que a los españoles les ha de dar lecciones de heroísmo, nobleza y sentido común el superhombre norteamericano. Los dos bandos están integrados por cobardes, miserables e imbéciles que ni siquiera saben por qué luchan. Los gitanos de Cervantes, los bandidos de Sierra Morena, las cigarreras de Carmen y los carlistas de Zumalacárregui son batidos en la cocktailera monumental de Ernest Hemingway. Sólo hay un héroe en toda la guerra española: el personaje que interpreta, precisamente uno de los pocos actores de Hollywood que durante la guerra hispana —primer acto del drama europeo por la libertad— estuvo al lado de lo que representan los generales rebeldes, Gary Cooper. Si no llega a ser por ese superhombre norteamericano, los productos no se hubieran interesado por llevar a la pantalla una historia sobre la guerra de España" (en "Cine de hoy y de mañana", Poseidón Buenos Aires, 1945).

El catalán Francisco Madrid no andaba errado, Sam Wood, que tendría parte muy importante en la delación de actores, directores y guionistas, durante la llamada "caza de brujas" en la época MacCarthy, había dado a los personajes españoles una traza caricaturesca y maligna, que acaso no encontramos en la novela. Tanto por el tiempo transcurrido, como por el proceso de color y las caracterizaciones, "Por quién doblan las campanas" ha quedado convertida en una pintoresca pieza de museo, catalogable dentro de una visión de "españolada" made in Hollywood, con todas sus nefandas consecuencias.

La novela tiene su parte notable. Una acción que se agiliza gracias a la pasión puesta en el romance de María y Robert Jordan, que vive tras el telón sombrío de la guerra, en el corto plazo señalado, con la voladura del puente, que poco ha de influir en el resultado de la ofensiva. Pero esa incertidumbre que nos transmite Hemingway, hasta convertir la voladura del puente en un acto de total destrucción, vale por otras tantas páginas afortunadas del pasado literario de su autor.
Menos afortunada la puesta en escena de Sam Wood, los tipos que tan afortunadamente, trazó Hemingway en su novela se nos antojan en el film grotescos, ampulosos, faltos de realismo. Si "Por quien doblan las campanas", libro, es un relato romántico

que lo es la presencia de las Brigadas Internacionales en España, sublimando el romance que viven Robert y María todo esto se diluye en el guión de Dudley Nichols, que ha encontrado su pulso vivaz en el western, pero que trivializa no pocos momentos intensos, dignos de enfoques más precisos. Así, Robert Jordan, disciplinado en todo momento y consciente de su misión, es todo un símbolo de disciplina, seriedad y responsabilidad. El grupo de guerrilleros es todo lo contrario, y San Wood extrema su reaccionarismo mostrando estos españoles republicanos como un símbolo nacional y racial. El film, en su tiempo, no gustó nada a los exiliados españoles, y este comentario de Francisco Madrid, un escritor exiliado en la República Argentina, lo confirma:

Por MANUEL ROTELLAR

DOS GRANDES REPOSICIONES PARA EL PROXIMO LUNES

PALAFOX

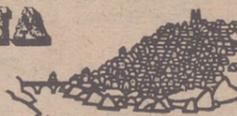
¡LA PELICULA MAS ESPAÑOLA DE NUESTRO REALIZADOR UNIVERSAL!



TRISTANA

film de **LUIS BUÑUEL**
La obra maestra de un director genial

DOBLE CUOTA PANTALLA



(MAYORES DE 18 AÑOS)

REX

¡La más alegre, romántica y melodiosa película de todos los tiempos!



PARA SIETE HERMANOS

DIRECTOR: STANLEY DONEN

(TODOS PUBLICOS)

cartelera

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 9.ª semana: **Danzas del placer.** Clasificada «S».

ARGENSOLA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **La mujer de la tierra caliente.** Laura Gemser, Stuart Whitman.

AVENIDA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). **Nacido «gafe».** Paolo Villaggio, Anna Mazzamauro.

CERVANTES. - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). **Actas de Marusia.** Eastmancolor. Gian Maria Volonté, Diana Bracho.

COLISEO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **La última mujer.** Un film de Marco Ferreri, con Ornella Mutti, Gerard Depardieu. Clasificada «S».

COSO. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **La guerra de papá.** Eastmancolor. El niño Lolo García, Héctor Alterio.

DON QUIJOTE. - 5-7,15 y 10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». 3.ª semana: **Salón Kitty.** Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger.

DORADO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Vicio de familia.** Edwige Fenech, Susar Scott. Mañana matinal, 11,45 (Todos públicos). **Tarzan en Nairobi.**

ELISEOS. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Invasión extraterrestre.** Eastmancolor. Akira Kubo, Yukiko Kubayashi.

FLETA. - 4-7 y 10 (Todos públicos). **La vuelta al mundo en 80 días.** Panavisión-Technicolor. Cantinflas, David Niven, Shirley MacLaine.

GOYA. - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14 y menores acompañados). **Por quién doblan las campanas.** Gary Cooper, Ingrid Bergman. Mañana matinal, 11,30.

MOLA. - 4,30-6,30-8,45-10,45 (Todos públicos). 3.ª semana: **Simbad y el ojo del tigre.** Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Ciclo Carlos Saura. **La caza,** con Alfredo Mayo e Ismael Merlo. Mañana último día.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Marilyn,** una auténtica antología de los momentos estelares de Marilyn Monroe. Dos últimos días.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **En el nombre del padre,** de Marco Bellocchio, con Yves Beneyton y Renato Scarpa.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **El embrutecimiento**

to de Franz Blum, de Reinhard Hauff, del ciclo del joven cine alemán.

PALACIO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Sexualmente vuestro.** Clasificada «S».

PALAFOX. - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 3.ª semana: **Mazinger-Z, el robot de las estrellas.** Eastmancolor. Mañana matinal, a las 11,45.

REX. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **Más fina que las gallinas.** Eastmancolor. María Luisa San José, José Sacristán.

RIALTO. - 4-7-10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Rocco y sus hermanos,** de Luchino Visconti, con Alain Delon y Annie Girardot. Mañana matinal, a las 11,30.

VICTORIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores de 14 años y menores acompañados). **El tesoro de los tiburones.** Color. Cornell Wilde, Yaphet Kotto.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Los guerrilleros.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocío Jurado.

GRAN VIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Caudillo.** Un film de Basilio Martín Patino.

LATINO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). **El monosabio.** José Luis López Vázquez.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Oh, Serafina.** Eastmancolor. Renato Pozzeto, Dalila di Lazaro.

MADRID. - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle negra n.º 2.** Eastmancolor. Sharon Lesley, Angelo Infanti.

NORTE. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **La condesa insatisfecha.** Senta Berger, Erika Blanc.

OLIVER. - 5-7-9 y 10,45 (Menores acompañados). **La verdadera historia de Bruce Lee.** Li-Shao Lung, Binnie William.

PARIS. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Pepito piscinas.** Eastmancolor. Fernando Esteso, Susana Estrada.

PAX. - 5-7-9 (Todos públicos). **Las mejores aventuras de la naturaleza.** Una producción de Walt Disney. Technicolor.

ROXY. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Harry el ejecutor.** Technicolor. Clint Eastwood, Harry Guardino.

SALAMANCA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Giovannino.** Christian de Sica, Tina Aumont, Miguel Bosé.

VENECIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle en América.** Laura Gemser.

HORIZONTALES

1. Camino público para carruajes.— 2. De cobre o bronce. Dios del amor.— 3. Pico de los Pirineos.— 4. Símbolo del calcio. Junta. Siglas que llevan algunas cartas que indican Franqueo Destino.— 5. Anual. Extraño.— 6. Cierta color.— 7. Madre de Onan. Nombre de mujer.— 8. Altivos, soberbios.— 9. Descender por su propio peso. Igualdad de superficie, femenino.

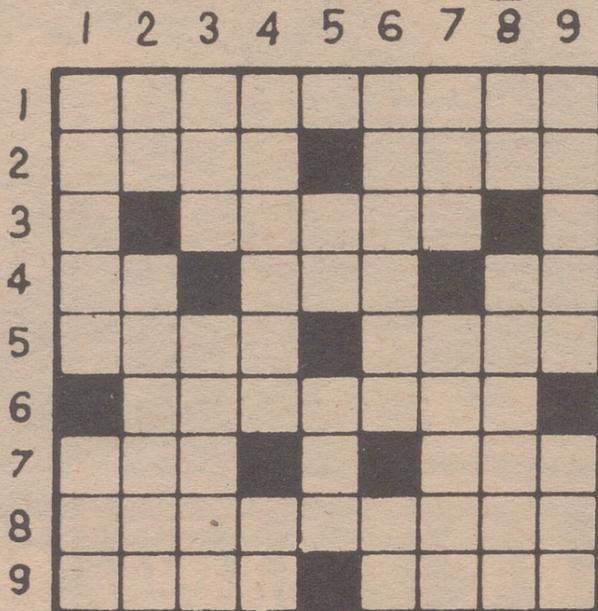


VERTICALES

1. En la proximidad. En francés, saco.— 2. Proposición inseparable. Pez casi filiforme, cría de la anguila.— 3. Quinto satélite de Saturno. Diminutivo de aro.— 4. Tumor formado debajo de la lengua. Terminación verbal.— 5. Preposición. Político asturiano que fue jefe de gobierno.— 6. Vasija para el te. Símbolo del ergio.— 7. Conjunto de tablas de huerta. Unirá.— 8. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Aparato para moderar el movimiento de una máquina, plural.— 9. Pongo una superficie como la seda. Parte que sobresale en las vasijas y sirve para asirlas.

CRUCIGRAMA

por Juan Poch



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

H. 1. Numerador.— 2. Oros. Mano.— 3. R. Letal. B.— 4. Ma. Nal. A.— 5. Anti. Iota.— 6. Erogará.— 7. Amo. E. Aro.— 8. Bilateral.— 9. Caat. Sana.

V. 1. Norma. ABC.— 2. Ur. Anemia.— 3. Mol. Trola.— 4. Esenio. At.— 5. R. Ta. Get.— 6. Amalia. Es.— 7. Dal. Orará.— 8. On. Atarán.— 9. Robla. Ola.

"No bebas agua", su último disco

TAPI: el fruto de una añeja cosecha

JOSE M. Vilaseca, "Tapi", desde que empezara a ser parte integrante de la historia del rock catalá, tocando la batería en el grupo "Máquina", sustituyendo a "Jackie", no ha abandonado nunca la música. En una u otra manifestación Tapi ha estado allí. Muchos han sido los momentos difíciles, pero para Tapi lo importante era salir adelante y no amilanarse ante las serias dificultades con las que los músicos de la nueva hornada se solían encontrar. Por ello, tras separarse de "Máquina" en la quinta de sus nueve variaciones, formó en 1971 "Tapimán" junto a Miguel Angel Núñez (sustituido) después por Joaquín "Max Sunyer, y Pepe Fernández al bajo. Un trío que practicaba un rock duro y correoso anulando la pura gratitud musical para abundar en el trabajo serio de equipo. Con "Tapimán" editó primero un single con las canciones "Hey You" y "Sugar, Sugar"; pasada esta prueba, grabaron su LP "Tapimán", un disco que tuvo gran repercusión a ciertos niveles, pero que pasó desapercibido a otros niveles auténticamente populares. Por aquellos días, el rock catalá

estaba atravesando momento difíciles, había muchas entradas y salidas en el personal de los grupos y pocas formaciones llegaban a estabilizarse. "Tapimán" se disuelve y Tapi decide seguir su camino en solitario. Graba un disco con una sorprendente novedad: Tapi, al tiempo que toca la batería, canta. Y lo hace en catalán. Las canciones eran "No es pot tenir el món dintre d'un calaix" (No se puede tener el mundo dentro de un cajón) y "Barbara".

Más novedades para 1974. Se marcha el batería de Lone Star y Pedro Gené llama a Tapi para que se integre en el grupo. Con ellos llega la estabilización de Tapi: cuatro años caminando junto a ellos. Cuatro años preparando algo que siempre había querido hacer y que nunca, antes de ahora, pudo realizar.

Durante más de seis meses Tapi se encerró en unos estudios de grabación confeccionando su primer LP en solitario. "Solitario", una palabra que ahora sí está empleada en el más amplio sentido de la palabra ya que Tapi ejecuta aquí todos los instrumentos. Esta era su máxima ilusión y por fin ve como es editada.

"No bebas agua" es el título del LP. Ocho canciones hechas mano a mano entre Tapi (música) y Pedro Gené (textos) en las que, a pesar de que Tapi sea el padre del invento, cabe señalar las descartadas colaboraciones de Max Sunyer (guitarra en "Muñeca de cartón"), Jordi Paps (violín en "Qasbah"), Alex Sánchez (guitarra en "Ave Fénix"), Ricardo Alcedo (bajo en "Ave Fénix") y Jordi Solano (armónica en "Sin palabras") así como los coros de Maribel del Pino, Alicia Solozabal.

Finalmente, queremos transcribir las palabras de Tapi que resumen el por qué de la realización de este disco:

"Aunque en el campo de la música la batería ha sido —y es— mi medio habitual de expresión y donde me siento mejor, también me ha interesado desde siempre la composición, la grabación y, aun sabiendo mis limitaciones, el hacer un poco de hombre orquesta. Animado por Pedro Gené, que ha sido de gran ayuda para mí, he realizado este LP con gran ilusión y eso sí, disfrutándolo hasta el último segundo".

J.B.

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

CANCELA

Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5 - Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia 19. Teléfono: 21 4804.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 35 19 79 - 35 70 38.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl) Teléfono: 29 11 66.

AGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono: 21 70 52.

Hoy y mañana



El cine en la tele

Como viene siendo costum- bre en la programación de sába- do y domingo de TVE, esta pre- vista para hoy y mañana la emi- sión de tres películas, que pasa- mos a comentar brevemente:

"YA ÉRES UN GRAN CHI- CO".— Es el film que ilustrará el tema "El mundo de los jóvenes" que será el eje central, sobre el que girará el programa de "La clave".

Trata la película el proble- ma de un joven, que permane- ce cosido a las faldas de su ma- dre y va a estrenar libertad, an- te la decisión de su padre de que viva independientemente. El chico se lanza a romper el cerco familiar y una serie de cir- cunstancias hacen que su padre vea en él una cierta madurez.

El planteamiento de la pelí- cula es superior a la exposición. Tal vez la interpretación se vea perjudicada por la caricaturiza- ción de los personajes. Destac- an en esta labor: Julie Harris y Peter Rastner, junto con Eli- zabeth Hartman.

"¿QUÉ HICISTE EN LA GUERRA, PAPI?"— Es una pe- lícula americana de 1966, dirigi- da por Blake Edwards e inter- pretada por James Coburn y Dick Shaw, que nos cuenta có- mo un capitán, que va al frente de una compañía y que tiene

una idea muy particular de ha- cer la guerra, recibe la orden de ocupar un pueblo. Los habitan- tes del pueblo se rinden, a cam- bio de que les dejen celebrar la fiesta de fin de año.

Es una creación original, con abundancia de escenas có- micas y "gags", que dan al film un carácter totalmente dispa- rado. Destacan la dirección e interpretación.

"ASI NACE UNA FANTA- SIA".— Continúa emitiéndose por UHF, en Filmoteca TV", un ciclo dedicado al productor Samuel Godwin. La película es vieja, de 1938, y narra las peripe- cias de un productor de Holly- wood, que no parece encontrar el camino de sus películas has- ta que en su vida aparece una chica ajena al mundo del cine, que le abre los ojos y hace que dé otro aire a sus películas.

Se trata de una comedia mu- sical, dirigida por George Mars- hall, que basa su interés en los números musicales, que llenan la película y que son llevados a cabo por los protagonistas de la misma, con la actuación del ballet del Metropolitan de Nue- va York, los hermanos Ritz y un ventrílocuo, Charlie McCarthy. El guión es digno de mención. Un film, cuyo título, "Así na- ce una fantasía", parece expli- carlo todo.



UN COMPONENTE DEL EQUIPO DE "NUESTRAS ISLAS"

La programación de tar- de de hoy, sábado, nos ofre- ce la novedad de la retrans- misión del Sorteo de la Lot- ería Nacional, por tratarse del Extraordinario de Vaca- ciones. Antes de conocer los afortunados del sorteo, po- drems ver un nuevo capítu- lo de "Nuestras islas", dedi- cado a "La Palma"; e "His- toria de la música popular", con el segundo programa ti- tulado "Tiempos nuevos".

Por la noche destacare- mos: "Informe semanal" y "Sábado cine", con la pelí- cula de Blake Edwards "¿Qué hiciste en la guerra, papi?".

Por UHF, dará comienzo la emisión, mediada la tar- de, con "Mundo deporte" y culminará con "La clave". El tema central será "El mundo de los jóvenes"; y "Ya eres un gran chico", de F.F. Coppola, la película que contribuirá a la exposi- ción del tema.

Mañana, la programación matinal queda con su forma habitual, destacando "Con- cierto"; "Gente joven" y "Sobre el terreno". En la

emisión de sobremesa sí que habrá cambios, ya que se re- transmitirán los partidos de tenis, correspondientes a la Copa Davis, entre los equi- pos de España y Suecia y todo hace pensar que estos serán los decisivos, (lo más probable es que cualquiera de los dos equipos llegue a este día con ventaja de dos a uno). Toda la programación de tarde queda por tanto supeditada a la dura- ción de estos encuentros de tenis. Si para las 5,30 ya ha terminado todo, es posible que veamos: "Aplauso" y "La frontera azul", con su undécimo capítulo.

El programa de noche se abre con "625 líneas" y se completa con "Estrenos que ofrecerá la producción: "El sustituto", para finali- zar: "300 millones".

Por UHF lo más desta- cado en la tarde del doming- o será: "Más allá"; "Ope- ra", con la obra de Puccini "Manon Lescaut"; "Filmote- ca TV", con la película "Así nace una fantasía"; y "A fondo", que tendrá co- mo invitado a Rafael Mar- tínez Nadal.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

- 13,45 Carta de ajuste. "Micky".
- 14,00.— Apertura y presenta- ción.
- 14,02.— Brújula.
- 14,30.— Noticias. Primera edición.
- 15,00.— Tenis. Copa Davis. España-Suecia. Partido de dobles.
- 17,00.— Sesión de tarde. "Las aguas bajan negras". Aunque se indica que la hora de comienzo de la sesión de tarde será a las 17,00, esta hora y la programación siguiente al espacio "Sesión de tarde" queda supeditada a la duración del en- cuentro de dobles Espa- ña-Suecia.
- 19,00.— Nuestras islas. "La Palma".
- 19,30.— Música pop. "Tiem- pos nuevos" (II).
- 20,00.— Lotería nacional. Desde Cartagena.
- 20,30.— Informe semanal.
- 21,30.— Noticias. Segunda edición.
- 21,50.— Sábado cine... "¿Qué hiciste en la guerra, pa- pá?" 1966.
- 23,50.— Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

MAÑANA

- 9,15 Carta de ajuste. "Obras Corales Religio- sas de Pau Casals".
- 9,30 Apertura y presenta- ción.
- 9,31 Hablamos, programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10,00 El día del Señor, san- ta Misa.
- 10,45 Concierto. "Obras de Lutoslawsky, César Franck y Johannes Brahms".
- 11,55 Gente joven.
- 12,40 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias, primera edición.
- 15,20 La casa de la prade- ra. "El vuelo de la liber- tad".
- 16,15 Mundo en acción.
- 16,45 La abeja maya. "El elfo".
- 17,15 Aplauso.
- 19,00 Dibujos animados.
- 19,30 La frontera azul. "Episodio nº 11".
- 20,30 625 líneas.
- 21,30 La danza, color y movimiento.
- 22,00 Noticias, segunda edición.
- 22,20 Estrenos TV. "El sustituto".
- 24,00 300 millones.
- 01,00 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,00.— Carta de ajuste. "Zarzuela: La Pícaro Molinera".
- 18,30.— Presentación y avan- ces.
- 18,31.— Mundo deporte.
- 20,00.— La clave: "El mun- do de los jóvenes". Lar- gometraje: "Ya eres un gran chico" 1967.
- 23,50.— Buenas noches. Despedida y cierre.

- 18,00 Carta de ajuste. "Banda original pelí- cula "Música y lagri- mas".
- 18,30 Presentación y avan- ces.
- 18,31 Más allá.
- 19,00 Opera. "Manon Lescaut".
- 21,00 Filmoteca TV. Ciclo Samuel Goldwin. "Así nace una fantasía".
- 22,30 A fondo. Buenas noches. Despedida y cierre.

Cosas más



"ENTRE PITOS Y FLAUTAS... SE VAN

Pues un tanto liado sí que está el día de mañana, en lo que a la programación de televisión se refiere. Los espacios de sobre- mesa, entre ellos la insustituible abeja Maya, quedarán penden- tes de lo que pase en Bastaad, con ese encuentro de tenis, que enfrenta a los equipos de España y Suecia, para ver quién sigue adelante en la Copa Davis. La verdad es que nos ha tocado un ri- val nada fácil para empezar y si contamos con los dos puntos de Borg como seguros, tanto Higuera como Orantes deberán ganar al número dos suecos y el dobles, que a la hora de salida de nues- tro diario se debe estar jugando.

Es por eso que aún no sabemos quién gana por dos a uno. La cosa está clara; si lo hace Suecia, Borg no dará ocasión mañana a Higuera de empatar la eliminatoria; pero si gana España, lo más lógico es que Borg empate a dos y sea Orantes el que tenga en sus manos, (como tantas veces), la clasificación de España.

Y mientras, como decíamos antes, una serie de espacios espe- rando a ver cuántos se pueden meter en el espacio que deje libre el tenis.

Lo más seguro es que veamos "Aplauso" y los chinos de "La frontera azul". Lo que no deja lugar a dudas es la despedida en "625 líneas" de "Entre pitos y flautas", el noticiario de Tip y Coll. "El bajito" y "el largo" parece que no han llegado a un acuerdo con TVE y culminarán el fin de su contrato con un "no- ticiario especial", que ofrecerán a los telespectadores en el pro- grama de mañana. Son muchos los que sentirán la desaparición de esta sección semanal, en la que la pareja más popular del mo- mento hacía de las suyas; con sus bajadas y subidas de pescado y bolsa; hablando del Gobierno; y, últimamente, con el bar del aeropuerto. Y es que con su humor, ciertamente un tanto negro, han evitado a muchos de sus seguidores el paso por la fatídica ba- rra. La más famosa de los últimos tiempos. Y no son cosas más.

PALACIO IBON

CAFETERIA - RESTAURANTE

PALACIO IBON

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES

GRAN VARIEDAD EN PLATOS COMBINADOS

PIDANOS PRESUPUESTO

Requeté Aragonés, 12. Teif. 21.76.70

EL 18 DE JULIO

Los líderes europeos de

la ultraderecha vienen a Zaragoza

MADRID, 15 (Agencias).— Hoy por la mañana llegan a Madrid los dirigentes de los partidos ultraderechistas MSI Giorgio Almirante; Forces Nouvelles de Francia, Tixier de Vignacour, y Movimiento Nacional Argentino, Ricardo Courechet, invitados, por Fuerza Nueva, para asistir a la "cumbre de la ultraderecha" que se celebrará desde hoy hasta el día 19 de julio.

Entre los actos que se van a celebrar estos días, los mencionados partidos destacan —según fuentes de Fuerza Nueva— una ofrenda a las tumbas de Franco y José Antonio, seguida de una misa en el Valle de los Caídos; la inauguración de una sede de FN en Torrelodones, y una visita a Toledo, durante el domingo. El lunes, día 17, los dirigentes de los mencionados partidos se reunirán en la sede de FN para mantener reuniones de trabajo, y, por la tarde, los tres líderes extranjeros, don Blas Piñar y otros mandos de FN participarán en un mitin que se celebrará en la plaza de toros de Las Ventas. El día 18, se trasladarán a Zaragoza para visitar la ciudad, y el cementerio italiano de dos Padres Capuchinos.

● Giorgio Almirante, Tixier Vignancour y Blas Piñar visitarán la ciudad y la cripta de los italianos caídos en la guerra civil española

Asimismo Fuerza Nueva, asistirá, aunque no participará según un portavoz de este partido, al mitin que el día 16 por la mañana celebrará en el cine Europa, Falange Española de las JONS (independiente) en el que participarán Raimundo Fernández Cuesta, Antonio Gibello y otros mandos del partido. También asistirán los cuatro líderes derechistas y mandos de FN a la cena homenaje que la Confederación Nacional de Combatientes tiene previstos ofrecer en el hotel Meliá Castilla a Giron de Velasco. La mencionada confederación, por su parte, ha convocado una misa a las seis de la tarde (del día 18) en la Basílica del Valle de los Caídos.

Los cuatro líderes ofrecerán hoy una rueda de prensa a las seis y media de la tarde en la sede de Fuerza Nueva.

PARTIDOS POLITICOS Y SINDICATOS PIDEN GARANTIAS

Representantes de Acción Ciudadana Liberal, Izquierda Democrática UCD, Partido Liberal Progresista, Partido Liberal, Partido Sindicalista, Falange Auténtica, Partido del Trabajo, Liga Comunista Revolucionaria, Movimiento Comunista y Partido Comunista de España, han mantenido una reunión con el Sr. Rosón, para solicitar información sobre las garantías de orden público y seguridad de los locales

y sus respectivas sedes, durante el día diecisiete ante el anunciado mitin de la ultra-derecha. El gobernador civil de Madrid anunció el reforzamiento de la protección policial y la prohibición de asistencia de grupos de partidos para evitar las confrontaciones directas. Asimismo el Sr. Rosón declaró que los locales estarán protegidos durante los días 16, 17 y 18.

Igualmente, una delegación de CC.OO. UGT, CSUT y USO se ha entrevistado a primeras horas de la mañana de hoy con el gobernador civil de Madrid para denunciar la agresión de que fue objeto el dirigente de la CSUT, Alfonso Romero, la noche del jueves cuando colocaba carteles pidiendo la puesta en libertad de los detenidos en Andalucía.

Dos dirigentes sindicales han expresado al Sr. Rosón su preocupación ante la celebración de la cumbre eurofascista en Madrid, a la vez que han denunciado las amenazas de que son objeto por parte de grupos de extrema derecha, hechos que han calificado como desestabilizadores del proceso democrático.

CARTER, EN LA "CUMBRE"



BONN.— El presidente de Alemania Federal Walter Scheel y el presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter pasan revista a las tropas que les rindieron honores durante la bienvenida oficial al mandatario norteamericano (Telefoto Efe-Upi)

Siguen las secuelas del accidente de Tarragona

● YA SON CUATRO LOS HERIDOS DEL CAMPING TRASLADADOS A ZARAGOZA

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/expres).— Como informábamos ayer, se esperaba el traslado, desde una clínica de Barcelona, a la sección de Quemados de la Ciudad Sanitaria José Antonio de Zaragoza, de tres de los heridos afectados en el accidente del camping de San Carlos de la Rápita. Todos ellos familiares de doña Carmen Cobos Correa, que permanece ingresada en esta misma sección desde el pasado día 13.

Solicitamos información al doctor Ucar, quien nos confirmó el pronóstico de extrema gravedad de doña Carmen, su esposo y sus dos hijos, que son actualmente los cuatro heridos procedentes del camping, ingresados en Zaragoza. El doctor Ucar se mostró claramente pesimista con respecto a las esperanzas de salvar la vida a cualquiera de los internados, cuyo estado parece ciertamente irreversible. Incluso se ha recibido a uno de ellos en estado preagónico, aún con vida, gracias a la respiración artificial.

En Cataluña hay agua suficiente

CONTAMINADA

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/expres).— La Cooperativa de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa ha facilitado un comunicado en el que manifiesta lo siguiente:

De nuevo se insiste, desde Cataluña, en el tema del trasvase del Ebro, presentándolo esta vez como única solución para evitar la muerte económica para la región catalana.

Ante tal planteamiento, tendente a crear en la opinión pública un ambiente de imperiosa necesidad, dándole al asunto un carácter de problema generalizado, la Cooperativa de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa quiere hacer algunas consideraciones:

La posible escasez de agua no afecta a toda la industria catalana, sino a grandes empresas, especialmente petroquímicas, de una determinada zona.

Estudios técnicos de alta fiabilidad, de procedencia catalana, atestiguan que las existencias reales de agua son mayores que las que se publican y suficientes para las necesidades actuales; si

bien existe una carencia producida por la imposibilidad de utilizar aguas contaminadas por las industrias de la propia región.

Una primera actuación básica sería la de aplicar el principio "que pague el que contamine", depurando los usuarios sus propias aguas, con lo cual desaparecería el problema sin perjudicar los intereses y derechos adquiridos de otras regiones.

La concentración industrial y humana en una zona determinada del país va en contra de una distribución equitativa de riqueza, máxima cuando ello pretende hacerse a costa de la aportación de todos los españoles en provecho de unos pocos beneficiarios. Cada región tiene sus propios recursos naturales que debe tratar de compensar sin lesionar con ello el patrimonio de sus vecinos.

La Cooperativa de la Pequeña

y Mediana Empresa Aragonesa considera injusto todo apoyo que favorezca las grandes concentraciones industriales con el consiguiente trasvase de recursos naturales, económicos y humanos, debiendo potenciarse las comarcas donde existan los bienes y, lógicamente en mayor medida, a las más deprimidas.

Las conversaciones que está manteniendo el ministro de Obras Públicas con D. José Tarradellas, presidente de la Generalidad, deben complementarse con otras entre el presidente de la Diputación General de Aragón y don Joaquín Garrigues para que el Ministerio tenga también una correcta información de todos los intereses legítimos de nuestra región.

● "Que pague el que la contamine" dice la Cooperativa de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa

En este sentido la Cooperativa tiene casi ultimado un proyecto para potenciar las cabecezas de comarca mediante la agrupación de pequeñas y medianas empresas, con construcción de polígonos industriales adaptados a sus específicas características, financiación adecuada y comercialización de sus productos.

Complemento a este proyecto es la creación de un INSTITUTO ARAGONÉS DE PROMOCION INDUSTRIAL, vieja aspiración de esta Cooperativa.

La Cooperativa de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa hace un llamamiento a todas las fuerzas sociales y económicas para luchar solidariamente en la obtención de riqueza y

creación de puestos de trabajo en nuestro Aragón, impidiendo con ello la emigración de nues-

tros hombres a otras tierras, la mayoría de las veces hacia aquellas donde ahora se pretenden llevar las aguas del Ebro.

Esta unión y solidaridad de todos los aragoneses será capaz por sí sola de crear las condiciones reales para un aprovechamiento integral, tanto de los caudales del Ebro como de los demás recursos de nuestra propia cuenca.

REGALOS
LISTAS DE BODA
la elección más acertada
la vajilla eneriz,s.a
Armas, 23 - Sta. Inés, 11